

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

maandag
20 mei 2013
jaargang 128
nr 116

Amigoe



3 Aruba



Team Aruba racet naar Amerikaanse overwinning

11 Financieel



‘Verstedelijking China kost 6,3 biljoen euro’

13 Wereld



Geschiedenis van Australië onzeker

14 Sport



Vincenzo Nibali legt basis voor eindzege Giro

Internaat voor 24-uur opvang meervoudig gehandicapten

ORANJESTAD — “Het ontwerp en het geld zijn er, nu is het wachten op de exploitatiekosten en er kan gebouwd worden”, laat minister van Sociale Zaken Michelle Winklaar (AVP) deze ochtend aan *Amigoe* weten. Zij heeft het dan over de bouw van een internaat voor meervoudig gehandicapten. Het betreft 24-uur opvang waarbij niet alleen de zorg telt, maar ook de ontwikkeling van de patiënt. “En dat is nieuw”, zegt de minister.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Het gebouw zal op het terrein van Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) in Piedra Plat komen te staan. Volgens Winklaar kan er in september of oktober met de bouw worden begonnen en kan het internaat dan na acht tot negen maanden opengaan. Dat zou dus halverwege 2014 zijn. “Er was al sprake van de bouw van zo’n internaat in de vorige regering. Maar dat zou in San Nicolas bij Centro di Cuido zijn waar de meervoudig gehandicapten met ouderenzorg samen zouden gaan. En dan haal je twee dingen door elkaar.

SVGA zag dit ook niet zitten, omdat ouderen en meervoudig gehandicapten heel verschillende soorten

zorg vereisen.” Dat plan is dus op een gegeven moment afgeblazen, maar het geld was al gereserveerd. “SVGA gaf toen aan dat zij het land hebben en ik zie het als een win-win situatie. Er is nu meer plek voor ouderen in San Nicolas en er komt een nieuw internaat voor meervoudig gehandicapten”, stelt de minister.

Thuis wegwijnen

“Ik ben nog wel wat onzeker over de uitvoering omdat het vorige keer ook misging. Maar ik help mee-hopen”, reageert zorgcoördinator, waarnemend directeur en psycholoog Els van Homelen van SVGA. Er is, denkt zij, 2,2 miljoen florin gereserveerd voor het project, maar zij betwijfelt of dat genoeg is. “Wij moeten ook 31 extra mensen aannemen. Deze

mensen komen van EPI of werken al elders in de zorg. Het verschil is dat wij hier niet alleen basiszorg verlenen, maar methodische begeleiding verstrekken. De mensen die hier komen werken, krijgen intern scholing hierin. En wij werken nauw samen met onze collega’s in Curaçao waar ze al verder zijn met deze manier van intensieve zorg van de patiënt. Zij kunnen hier komen om cursussen te geven.” Er zullen 20 bedden komen en er is al een wachtlijst voor meer dan 30 patiënten. “Het gaat om mensen die in een rolstoel zitten en geestelijk gehandicapt zijn of mensen die wel kunnen lopen, maar een andere vorm van een beperking hebben zoals blind of doof zijn in combinatie met een geestelijke handicap. Deze mensen kwijnen thuis weg. Je ziet ze niet op straat en er is geen dagopvang voor ze. Er is wel iets voor kinderen, maar niets voor achttien plus. Moeders moeten vaak thuisblijven omdat zij hun kind niet alleen kunnen laten. Er is veel armoede”, aldus Van Homelen.

Eerste homohuwelijk op Bonaire door Arubaans stel



ORANJESTAD / KRALENDIJK — Het eerste homohuwelijk op Bonaire is een feit. Het stel komt van Aruba, waar het tot op heden nog niet mogelijk is voor twee personen van dezelfde sekse om te trouwen. De 43-jarige Arubaan Jean Ardley Baiz en Nolberto Miguel Torrealba (30) uit Venezuela beloven elkaar afgelopen zaterdag eeuwige trouw met als getuigen de Arubaanse parlementariër Desiree Croes (AVP) en haar echtgenote Benvinda de Sousa die in december in Nederland trouwden. Bonaire is het tweede eiland van de voormalige Nederlandse Antillen waar een homohuwelijk is voltrokken. In december trouwde op Saba een Arubaans homostel. “Na veel getouwtrek en negatieve berichten komt een langgekoesterde droom voor hen uit”, laat voorzitter Maikel Kelly van belangenorganisatie Alfa aan *Amigoe* weten. Op de foto: de huwelijksstaart wordt aangesneden door het verse echtpaar. Paars werd gekozen als symbolische kleur voor vrijheid en tolerantie.

Vervolg op pagina 3

Kinderen toch toevallig gevonden

UTRECHT — De broertjes Ruben en Julian uit Zeist zijn gisteren uiteindelijk toevallig gevonden door een voorbijganger die op de Hoeksesteeg in Cothen liep. In het buitengebied van dat Utrechtse dorpje is de afge-

lopen weken nooit gericht gezocht, al heeft de politiehe-likopter wel meer dan eens over die streek gevlogen. De zoekacties van politie en burgers concentreerden zich op het bos- en heidegebied tussen Rhenen en Doorn

langs de provinciale weg N225. Er is wel rond Zeist, bij Maarsbergen en bij Wijk bij Duurstede gezocht, maar het zoekgebied strekte zich nog nooit tot aan Cothen uit. Cothen ligt vlakbij Wijk bij Duurstede, waar de vader

van de kinderen opgroeide. Het plaatsje is ongeveer 10 kilometer verwijderd van recreatiegebied het Doornse Gat, waar het lichaam van de vader is gevonden.

Zie ook pagina 13

Venezuela doet handreiking aan VS

CARACAS — Venezuela wil de diplomatieke banden met de Verenigde Staten ‘normaliseren’.

Dat zei minister van Buitenlandse Zaken Elias Jaua gisteren in een interview op

de Venezolaanse televisie. De banden tussen de VS en Venezuela verslechterden tijdens het bewind van de linkse president Hugo Chávez. Daardoor hebben de landen geen ambassadeurs meer

in elkaars hoofdsteden. Volgens minister Jaua wil de regering de relatie tussen de landen herstellen. “Waarom? Omdat de Verenigde Staten onze grootste handelspartner zijn”, stelde de minister.

Druktank alleen in gebruik bij duikongevallen

WILLEMSTAD — De grootste zorgverzekeraar op het eiland, de SVB, vergoedt de behandeling van duikongevallen in de hyperbare kamer alsook chronische wonden. Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) kiest er voorlopig voor slechts bij duikongevallen de hyperbare kamer (druktank) in te zetten. Volgens medisch directeur Cai Winkel zijn de tarieven veel te laag om mensen bij indicaties voor andere ziektes in de druktank te behandelen.

Winkel: “Het ziekenhuis legt zich voorlopig alleen maar toe op het behandelen van duikongevallen. Dat is essentieel en moet vooropstaan. Het ziekenhuis heeft namelijk

de verplichting om duiktoeristen in geval van problemen hulp te kunnen bieden.” Met hyperbare zuurstoftherapie kunnen onder meer patiënten behandeld worden die door

bestraling schade hebben aan botten en/of weke delen en diabetici met slecht genezende wonden aan hun voeten.

Patiënten zouden zich, conform de procedures van de SVB, via een doorverwijzing van hun huisarts of specialist voor wondbehandelingen bij het Sehos kunnen melden. Het Sehos neemt deze patiënten echter voorlopig niet aan. Volgens Winkel is het zorgtarief te laag om de druktank rendabel te kunnen exploite-

ren. “Het tarief is per tijdseenheid, dus 250 gulden per uur. Daarvoor heb je continu vier man personeel nodig om de tank te kunnen draaien. Net als alle andere zorgtarieven is dat niet kostendekkend”, zegt Winkel. “Maar als er een duikongeval is, dan gaan we dat opvangen. Al hoop ik dat duikers zo veel mogelijk duikongevallen vermijden.”

Vervolg op pagina 6
Druktank alleen in gebruik bij duikongevallen

Doden bij instorting textielfabriek Cambodja

PHNOM PENH / BANGKOK — Bij het instorten van de overkapping van een werkplaats voor textielarbeiders zijn vandaag in Phnom Penh, de hoofdstad van Cambodja, zeker 23 doden gevallen. Het is de tweede keer in minder dan een week tijd dat er in Cambodja een dodelijk ongeluk in een textielfabriek is. Op 16 mei vielen drie doden bij de instorting van een dak van een textielfabriek. In het straatarme Aziatische land van bijna 15 miljoen inwoners werken naar schatting 450.000 mensen in de schoen- en textielfabrieken. Het dramatische lot van veel textielarbeiders in het zuid-oosten van Azië kwam recent voor het voetlicht door de dood van 1100 Bengalese arbeiders in een fabriekscomplex in Bangladesh.



Foto: AFP

Van kastje naar de muur gestuurd

Private verzekeraars ziektekosten teleurgesteld

WILLEMSTAD — De private ziektekostenverzekeraars zijn ‘uitermate teleurgesteld’ over de opstelling van de SVB. Dat blijkt uit een schrijven van de Curaçao & Bonaire Insurance Association, waarin zij verenigd zijn. De CBIA wil een aantal punten gewijzigd zien in de Basisverzekering Ziektekosten (bvz). Volgens de SVB moet de associatie echter bij de minister van Gezondheid zijn.

Op 27 maart vond een overleg plaats tussen de SVB-directie en de private ziektekostenverzekeraars. De verzekeraars overlegden een lijst met de punten die volgens hen gewijzigd dienden te worden in de Basisverzekering Ziektekosten. SVB gaf aan met een reactie te zullen komen op alle door de CBIA genoemde punten. De CBIA meldt dat ze nu, na meer dan vijf weken, een teleurstellende reactie van de SVB heeft ontvangen. “De SVB herhaalde namelijk in haar reactie heel duidelijk dat zij slechts een uitvoerende rol heeft bij de basisverzekering ziektekosten en dat niet zij de wet hebben gemaakt. Voor alle door de CBIA beoogde wijzigingen in de wet verwees de SVB naar de minister. SVB toonde geen enkele bereidheid om haar mening te geven over de door CBIA noodzakelijk geachte wijzigingen in de wet.” In februari hadden de ziektekostenverzekeraars echter al contact

gezocht met minister Ben Whiteman (PS) van Gezondheid. Zij wilden praten over het feit dat volgens hen ‘verschillende onderdelen van de basisverzekering niet in het belang zijn van degenen die ofwel reeds een private ziektekostenverzekering hebben, dan wel een private ziektekostenverzekering zouden willen hebben’. De minister stelde toen voor dat de verzekeraars een gesprek zouden hebben met de SVB, om inzicht te verkrijgen hoe deze instantie aankijkt tegen hun voorstellen voor reparatiewetgeving van de bvz. De teleurgestelde CBIA zegt nu niets anders te kunnen doen dan weer contact opnemen met de minister. “We willen met de minister bespreken hoe de belangen en rechten van de degenen die een private ziektekostenverzekering hebben en deze wensen te behouden, gewaarborgd kunnen worden. Ervaring leert dat in de meeste gevallen de premie

van een private ziektekostenverzekering veel lager is dan die van de basisverzekering ziektekosten. Tevens is de dekking veel uitgebreider bij de private ziektekostenverzekering.”

De CBIA blijft hameren op een aantal (averechtse) gevolgen van de bvz. Zo laken zij het verlies van vrije keuze voor de burgers. Mensen worden bijvoorbeeld verplicht bij de SVB verzekerd als ze veranderen van baan, ook al waren zij bij hun vorige werkgever privaats verzekerd. Ook vallen alle nieuwgeborenen onder de SVB, ook al zijn de ouders privaats verzekerd en willen zij hun baby hierin meeverzekeren. Tevens vallen allen die zich nieuw op Curaçao vestigen onder de bvz, of ze het willen of niet. De CBIA wijst op het gevaar dat de bvz ‘een gratis ziektekostenverzekering dreigt te worden voor alle (buitenlandse) personen met een inkomen beneden 1000 gulden, op kosten van ons als belastingbetalers’. “Dit kan nooit de bedoeling zijn geweest van de wet. En Curaçao zal dit financieel bezien ook niet kunnen dragen.”

Vervolg op pagina 6
Zorgen over uitgaven SVB

De één geeft een groot feest, de ander discussieert binnenshuis

Partijen stomen klaar voor verkiezingsstrijd



Zondag at minister Oduber (AVP) samen met Dakota-bewoners kippenboutjes van de barbeque

ORANJESTAD — Met nog krap vier maanden te gaan voor de verkiezingen lieten, naast partij MEP (zie ander artikel op deze pagina), dit weekend ook andere politieke partijen zich actief zien en horen.

Zo ging Otmar Oduber, minister van Toerisme, Arbeid en Transport namens AVP, Dakota in. Zaterdag nodigde hij de bewoners uit voor een barbecue op zondag in deze wijk. "Ruim 500 mensen kwamen op het eetfestijn af", zegt woordvoerder Carolina Rojas. "Voor 4 florin per persoon mocht iedereen onbeperkt eten. Ondertussen voerden ze een goed ge-

sprek met de minister." Bij Dakota ontstond een lichte verkeersopstopping toen campagnevoerders AVP stickers uitdeelden op straat.

Geen bierfestijnen
RED voert volgens Rudy Lampe campagne op een andere manier. "Voor ons geen bierfestijnen, feest en eten. Wij brengen onze boodschap liever over via

lezingen en educatieve programma's." Op uitnodiging van RED is de Amerikaanse Ethan Nadelmann op Aruba. De directeur van Drugs Policy Alliance in New York pleit voor 'verantwoordelijk gebruik van drugs, onder andere door middel van legalisering van cannabis.' Vanavond geeft Nadelmann een lezing in één van de collegezalen van EPI in Seroe Blanco. Morgen is hij te gast in het ATIA-gebouw in Dakota. De standpunten van Nadelmann komen volgens Lampe overeen met de politieke ideeën van RED en beargumenteren haar pleidooi voor marihuana-legalisering.

Rustig discussiëren
PDR voerde minder groots campagne dit weekend maar legde volgens partijleider Andin Bikker wel enige huisbezoeken af om over de politieke standpunten te discussiëren.

Leider belooft belastingvrij pensioen

MEP eindelijk weer op de been tijdens Yellow Vibe



Foto: Arvin Rasmijn

ORANJESTAD — Het waren niet de grote aantallen van eind september 2009, maar oppositiepartij MEP wist met haar evenement Yellow Vibe in Noord sinds lange tijd weer flink wat mensen op de been te krijgen. Drie nieuwe kandidaten werden voorgesteld en de partijleider beloofde een belastingvrij pensioen mocht MEP weer aan de macht komen.

door Ariën Rasmijn

Zo'n 1500 tot 2000 mensen zijn in de namiddag nog aanwezig voor 'Yellow Vibe' op de parkeerplaats van het Frans Figaroa-stadion. De partij had gele vlaggetjes besteld, maar die waren niet op tijd uit China aangekomen. Dus werd maar opgeroepen om oud campagnemateriaal uit de kast te halen, waar ook gehoor aan werd gegeven. Vlaggen, stickers en t-shirts met de oude partijlogo's, en voormalige leiders tot aan Betico Croes toe werden uitgesteld. Yega, de jongeren vleugel van MEP had de hele dag voor een complete braderie gezorgd, met veel etenstandjes en zelfs een rommelmarkt. Op het podium worden beach body-wedstrijden gehouden terwijl achter op het terrein een gele mini- dragracer de motor keihard laat snorren. Onder een grote tent zitten mensen gezellig te keuvelen en van een biertje te genieten. En uiteraard is er ook de loterij. Een kaartje kost maar 5 florin en de hoofdprijs is 10.000 florin cash. Het publiek vermaakt zich dus wel tot de zon onder gaat en D-Licious, de band van kandidaat Ronwayne Kock, haar eerste noten speelt. Het zijn niet de mensenmassa's aan het eind van de campagne van 2009, maar MEP-stemmers staan er ook niet om bekend altijd

Het publiek tijdens Yellow Vibe in Noord.

in grote getalen op te dagen. Zelfs niet voor 10.000 florin contant.

Leider op haar gemak
Nadat partijvoorzitter Joe Koolman nog wat oorkondes aan partijprominenten uitdeelt (de meesten van hen zijn dermate op leeftijd dat ze niet konden komen) is het tijd voor het echte werk. Achter het podium staan partijleider Evelyn Wever-Croes en de tot dusver bekende kandidaten op de kieslijst van MEP klaar om gepresenteerd te worden. Het is opvallend hoe Croes op haar gemak en enthousiast de kandidaten scherp houdt voor wanneer ze het podium op worden geroepen. Het lijkt alsof ze eindelijk in haar rol van partijleider is gegroeid. De sfeer is gemoedelijk en open. Er wordt weer gelachen bij MEP.

Nieuwe kandidaten
Een voor een worden kandidaten, maar ook partijprominenten op het podium aangekondigd. Het is bijvoorbeeld vooralsnog niet duidelijk of ex-Lottodirecteur Endy Croes nu wel of geen kandidaat is. Wie mist, is Hendrik Tevreden. De – vooral bij vrouwen – populaire kandidaat is zich

nog over zijn politieke toekomst aan het beraden, hoort Amigoe later van partijleider Croes. Maar dat mag de pret niet drukken. Vanavond worden drie nieuwe kandidaten gepresenteerd. De eerste is Shailiny Tromp-Lee, die zich eerder in de week al had voorgesteld. De bedrijfskundige en dochter van oud-minister Ramon Lee had pas een maand geleden besloten om alsnog op de lijst te gaan. Tegen Amigoe verklaart ze nog zoekende te zijn naar het verkiezingsthema waar zij zich op gaat richten in de komende maanden. Dat weerhoudt haar er echter niet van uit de langste toespraak van de avond te houden. Daarin heeft Lee het over veiligheid, onderwijs en over hoe de regering vooral reclame maakt over hoe goed het gaat maar dat de bevolking daar in de eigen portemonnee niets van merkt.

De tweede kandidaat van de avond is docente Mireille Sintjago, ook wel bekend van het TV-programma TV Teach (tot vorig seizoen nog te zien op AVP-zender ATV, of all places). Haar toespraak is vooral gericht op haar werkterrein: onderwijs. De regering knapt scholen op maar doet niets aan de inhoud.

Docenten roepen om lesmateriaal maar krijgen die niet. "Mensen vragen mij, waarom ga jij met MEP? Ik vraag hen vervolgens, waarom ga jij niet?", is een uitspraak van Sintjago die de nodige bijval krijgt. Tenslotte is het tijd voor de grote verrassing van de avond. Nee, niet de zoon van Nelson Oduber (met hem zijn de onderhandelingen bijna klaar, verzekert partijleider Croes aan Amigoe), maar Holmo 'Omni' Henriquez wordt als kandidaat gelanceerd. Terwijl 'Eye of The Tiger' wordt gedraaid worden gierende motoren naar het podium gereden. Een vrouwelijke biker loopt het podium op en kondigt Henriquez aan. Haar speech is ook een stuk vlotter dan die van hem, maar Henriquez – inmiddels bekend tegenstander van het windmolenpark in Urima – heeft een duidelijke boodschap. Er moet een eind komen aan het totalitaire bewind op Aruba. "De oorlog tegen het Emanisme start vanavond."

AOV
Ook de partijleider komt aan het woord. Haar boodschap is dat de politieke cultuur van angst voorbij is. "Mensen zeggen dat MEP in slaap is. Vanavond hebben we laten zien dat we klaarwakker zijn." Ook werd in ieder geval een campagnebelofte gemaakt. Met MEP aan de macht hoeven gepensioneerden geen belasting meer over hun AOV te betalen. Te merken aan de reacties van het publiek is dat mepistas Croes inmiddels ook definitief als leider hebben omarmd. Het heeft even geduurd, maar vanavond is eindelijk te merken dat MEP is opgekrabbeld van de harde nederlaag van 2009 en de interne perikelen daarna, en haar weg weer aan het vinden is naar de stemmers.

the plaza
CAFE Iedere avond live muziek & heerlijke specials @ Cafe the Plaza
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 22

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
STAR TREK: INTO DARKNESS daily: 8:00 matinee: 3:15 late show: 11:30 PG-13	STAR TREK: INTO DARKNESS daily: 9:00 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13
THE GREAT GATSBY daily: 8:30 late show: 11:00 PG-13	THE GREAT GATSBY daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13
EPIC daily: 6:00 matinee: 12:00 late show: 2:15 PG	EPIC daily: 4:30 matinee: 2:00 late show: 2:30 PG
STAR TREK: INTO DARKNESS 2D daily: 12:45 matinee: 3:30 late show: 11:15 PG-13	STAR TREK: INTO DARKNESS 2D daily: 5:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
THE GREAT GATSBY 2D daily: 5:00 matinee: 1:45 late show: 11:15 PG-13	THE GREAT GATSBY 2D daily: 5:15 matinee: 2:15 late show: 11:30 PG-13
EPIC 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 late show: 2:30 PG	EPIC 2D daily: 5:45 matinee: 2:45 late show: 2:00 PG
IRON MAN daily: 4:45 matinee: 12:15 late show: 2:30 PG-13	IRON MAN daily: 5:00 matinee: 2:00 late show: 2:30 PG-13
IRON MAN 2D daily: 4:30 matinee: 1:15 late show: 11:15 PG-13	IRON MAN 2D daily: 8:15 matinee: 2:30 late show: 11:15 PG-13
PAIN AND GAIN daily: 8:30 late show: 11:15 PG	PAIN AND GAIN daily: 9:00 late show: 11:30 PG
THE BIG WEDDING daily: 6:30 late show: 10:00 PG	THE BIG WEDDING daily: 5:00 late show: 7:00 PG
SWITCH daily: 12:00 late show: 11:15 PG-13	SWITCH daily: 11:45 late show: 8:30 PG-13
42 daily: 7:15 late show: 11:15 PG-13	MARATHON FAST & FURIOUS daily: 8:30 late show: 11:15 PG-13

Matinee: thu - sun | Late show: fri & sat
NL: Nederlands ondertitling | ES: Subtítulos en Español

RICO
IN DE MORGEN
RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a
Administrative Assistant Operations (M/F)

Responsibilities:

- Creates and revises systems and procedures
- Maintain recordkeeping system and forms control
- Analyze data, identify solutions and prepare reports
- Maintaining of the supplies inventory up to date
- Scheduling and assigning administrative projects

Education and special skills:

- EPI/ MBO (Administration) degree
- Work Very disciplined and structured
- Well mannered, professional conduct and customer oriented
- Verbally and non-verbally fluent in English, Dutch and Spanish
- Hands-on (dynamic) and administrative very good
- Analytical and very good with Microsoft Excel and Words

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a legal work permit.
Last date to Apply: May 24, 2013

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
Mr. Oliver Clark
Human Resource Manager
hmananager@amsterdammanor.aw

For more information about the position you can contact Ms. Jenny Rodgers
Manager Operations at (297) 5271100.
Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Heusquin Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com

Koopt u nog steeds de Amigoe?

En heeft u geen zin meer om naar de supermarkt of benzinestation te gaan?

Word dan nu abonnee en ontvang de krant bij u thuis in de bus.

Bel met: 582-4333 of mail naar zkelly@amigoe.com
www.amigoe.com

Gillette
WALK JOG RUN 5K

sunday MAY 26 06.30 AM

Start/Finish: COMPRA N.V
Registration: Afl 5,- at IBISA

IBISA
i.compranv

IN HET KORT



Geen antwoord

De MEP-fractie is niet de enige fractie die al sinds het aantreden van het kabinet-Eman tegen de slechte beantwoording van Statenvragen protesteert. Alle fracties hebben die kritiek geuit en menig openbare vergadering in het parle-

Dat schriftelijke parlements vragen niet op tijd worden beantwoord, komt ook elders in het Koninkrijk voor. In Curaçao bijvoorbeeld zorgt dit regelmatig voor discussie. In Nederland moet een minister binnen drie weken antwoorden. Maar ook dat lukt niet altijd. De Tweede Kamervoorzitter keurt bovendien vooraf de vragen goed om onder andere te kijken of deze niet eerder zijn gesteld. Onbeantwoorde vragen (ouder dan zes weken) worden overigens gebundeld en per kwartaal gepubliceerd door de griffier. Op die lijst is zoal te zien dat er nog vragen uit 2007 stammen die tot op heden nog op antwoord wachten. Wat in Nederland wel vaker wordt gedaan, is het wekelijkse vragenuur met kabinetsleden. Op Aruba kan dat ook, maar cijfers laten elk jaar zien dat dit nog maar weinig gebeurt terwijl fractieleden aangeven daar wel behoefte aan te hebben.

Tierra del Sol

Inbrekers hebben zaterdag hun slag geslagen in het onderhoudskantoor van Tierra del Sol. De bewaker meldde dat de deuren waren geforceerd en dat het kantoor overhoop gehaald was. Het was toen niet direct bekend wat er was weggenomen.

Vorig jaar kreeg de Arubaanse student Javier Sint Jago een Pearl in de categorie Techniek.

en zij ging vervolgens met haar familie mee naar het racepark in Illinois om Trevor te zien rijden. Behalve dat de premier zijn neef en nicht persoonlijk alle lof toedeelde, gaf hij de sporters ook complimenten voor de rol die zij vervullen als sportambassadeur voor ons land.

In haar editie van donderdag zette *Amigoe* de 'pijn-punten' uit het onderzoeksrapport uiteen op het gebied van gezondheidszorg, onderwijs, kinderbescherming en anticipatie in de samenleving. Ook de aanbevelingen kwamen aan bod.

De algemene conclusie bestaat uit vijf bevindingen waarmee Aruba nu aan de slag moet. Nodig is het implementeren van internationale verdragen die verbinden tot uitbreiding van kennis en het ondernemen van actie. Wettelijke beperkingen die opkomen, vereisen een aanpak. Een tweede punt is dat er een consistent overheidsbeleid moet bestaan dat aan de behoeften van kind en jongere tegemoet komt met als drie

belangrijkste elementen: een efficiënt, integraal systeem van zorg en bescherming, een goedwerkende meldcode en een systeem voor jeugdrecht.

Verder wordt de bestaande institutionele isolatie aangekaart en gesteld dat er een dialoog nodig is en gezamenlijke initiatieven van de overheid, sociaal-maatschappelijke organisaties, de privésector en handelsorganisaties om hier uit te komen. Het ministerie van Sociale Zaken wordt aanbevolen zich meer te verdiepen in de situatie van kinderen, jongeren en vrouwen door het constant monitoren in coördinatie met de Universiteit van Aruba. Regionaal moet er samengewerkt worden om een andere economische model van ontwikkeling te ondersteunen.

Prioriteiten

De potentie is er, maar er moeten nu beslissingen worden genomen op politiek en sociaal vlak, is de *overall* conclusie. Het ministerie van Sociale Zaken heeft als prioriteiten voor 2009 tot 2013 opgevoerd: ontwikkeling van kinderen en adolescenten, ontwikkeling van vrouwen, welvaart voor de economisch benadeelde bevolkingsgroepen, speciale behoeften, ouderenzorg en productie en analyses van data op het terrein van sociale zaken. Een belangrijke stap is al gedaan met de introductie van een subsidie voor alleenstaande moeders. Ook heeft de overheid een commissie ingesteld tegen kindermisbruik en is de eerste nationale conferentie op dit gebied geweest.

 **Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



MET KOP EN STAART

Pluizenbol met twee priemende oogjes

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. *Amigoe* bezoekt elke week een ongewild, thuisloos dier dat wacht op een warm welkom bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

Kop

Het is oppassen geblazen dat je er niet overheen rijdt wanneer je met de auto in de vroege ochtend langs Animal Shelter Wayaca rijdt. Als gekleurde hoopjes liggen ze verspreid over de grond: kleine donzige pluizenbolletjes. Als je beter kijkt, zie je dat er uit zo'n gekleurde pluizenbol twee priemende oogjes verschrikt naar je op kijken. Samen met haar broertjes en zusjes is zij hier in het holst van de nacht achtergelaten op de parkeerplaats. De hoop op een plaatsje in het asiel lijkt verkeken, die is immers al vol. De enige hoop voor deze beestjes zijn voorbijgangers die het niet kunnen aanzien en de kittens mee naar huis nemen om hen te voeden. "Mensen laten hier dagelijks poesjes achter omdat ze denken dat het dan wel goed komt. Maar dit is niet het geval", zegt Sandy Willemse van Animal Shelter Wayaca. "Wij kunnen er namelijk niets mee, hoe schattig ze er ook uit zien en hoe lief ze ook zijn. We hebben maar dertig plekken voor poezen en deze zijn vaak allemaal bezet." Andere katten die rond de asieltuin lopen, zijn ontsnapt aan het naastgelegen afmaakhok. "Hele nesten worden hier gebracht", zegt Willemse. "Soms worden ze per tien gedragen en er weet



wel eens een brutaaltje tussen uit te knippen. Als hij geluk heeft, wordt hij gevoed door omwonenden en wordt het een gezonde buitenkat, maar meestal gaat het fout en sterft hij aan ziekte of dorst." Het leven van deze ongewilde dieren hangt af van pure willekeur en toeval.

Staartje

Deze week een opmerkelijke staart. Toen onze *Amigoe*-verslaggever vorige week een hondentraining voor gedetineerden bijwoonde, zag zij namelijk een bekende snoet. Hij was wat groter, wat forser maar nog even vrolijk en kwispelend als op 15 april, de dag dat zij in onze dierenru-

briek verscheen. De toentertijd gevonden, verwaarloosde maar altijd vrolijke Happy is geselecteerd voor de training met KIA-gedeteneerden. Als hond van de 20-jarige jeugddelinquent Francisco wordt hij opgevoed onder leiding van hondentrainer Tito Lace. "Happy doet het heel goed. Ze pakt het snel op en luistert goed", zegt Lace. Volgende week vindt het examen plaats, waar Happy naar ieders verwachting met vlag en wimpel voor zal slapen. Happy verblijft momenteel in een pleeggezin en is nog steeds beschikbaar voor adoptie. Voor meer informatie bel je met Animal Right Aruba: 5934584.

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Arubaanse Sharina Gumbs (ook wel Peepsqueek genoemd) exposeert van 4 mei tot en met 4 juni tijdens het Eurovisie Songfestival in Malmö (Zweden).

Gumbs vertegenwoordigt bovendien van 29 juni tot en met 11 augustus haar geboorte-eiland Aruba op het Chianti Star Festival in Toscane (Italië). Tijdens dit festival met vele internationale kunstenaars, staat de relatie tussen wetenschap en kunst centraal, gezien vanuit een sociale en culturele context. Het zijn ook juist deze sociaal-culturele aspecten die een rol spelen in de vaak kleurrijke, expressionistische portretten en abstracte schilderijen van Gumbs.

Thema's als identiteit, familie, liefde en relaties tussen mensen zijn belangrijke inspiratiebronnen voor haar werk. De kunstenaar streeft ernaar om vanuit deze thema's de essentie van het beeld te laten zien, vanuit het hart en zonder (voor)oordelen of onnodige maskeringen. Momenteel is Gumbs woonachtig in Nederland en heeft zij sinds 2011 deelgenomen aan diverse grote kunstbeurzen op Nederlandse bodem, waaronder de Annual Dutch Art Fair (ADAF). Met de exposities in Zweden en Italië slaat zij haar vleugels nu uit naar de rest van Europa.



Voedselbank bedankt Playa Linda

ORANJESTAD — Anderhalf jaar lang steunt resort Playa Linda de voedselbank op constructieve wijze. Zij deed en doet dit door een donatieprogramma waarbij eigenaren en gasten van de timeshares één dollar per nacht

doneren aan FNPC (Fundacion Pa Nos Comunidad), in de volksmond ook wel de voedselbank genoemd. Dit initiatief heeft bezoekers er toe gebracht zich actief op te stellen en geld in te zamelen om ervoor te zorgen dat de

kwetsbare groep in de samenleving eten krijgt. "Als gasten arriveren, weten zij nog niets van de stichting, maar het enthousiasme van onze medewerkers slaat over", zegt Assistant Front Office & Reservations Mana-

ger Roosje Roos die ook andere resorts oproept om mee te doen. FNPC bedankte Playa Linda voor haar duurzame steun met een gedenkplaat. Voor meer informatie is de website www.fnpcaruba.com beschikbaar.

Overleden

Juan P. Tromp 16-05-2013
Antoine P. Frank 18-05-2013
Filomena Dijkhoff 18-05-2013
Efigenia M. Ras – Rasmijn 18-05-2013
Maria B. Oduber – Giraldo 18-05-2013
Presentacion Oduber 19-05-2013

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 20 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba	
Amsterdam Manor	Ling & Sons
Bloemond Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Botica Eagle	NG Supermarket
Botica Noord	Plaza Bookshop
Bright Bakery	Springfield Supermarket
Bruna	Superfood
Cheng's Supermarket	Texaco Sasaki
Circle K	Texaco Seroe Blanco
Classic Supermarket	Texaco Wayaca
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com



De Minister van Justitie en Onderwijs, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen

roept sollicitanten op per 1 augustus 2013 voor de vacatures van COLEGIO SAN NICOLAS, een school voor Ciclo Basico en Ciclo Avansa HAVO/ VWO:

- DOCENT NEDERLANDS 1e graad
- DOCENT AARDRIJKSKUNDE 1e graad
- DOCENT WISKUNDE 1e graad
- DOCENT NATUURKUNDE 1e graad
- DOCENT BIOLOGIE 1e graad
- DOCENT SPAANS 1e graad

(1VB)

(2VB)

(1VB)

(1VB)

voor 15 lesuren

voor 12 lesuren

In de sollicitatiebrief/ C.V. dient in ieder geval vermeld te worden:

1. Naam, volledige voornamen, geboortedatum en geboorteplaats van alle gezinsleden.

2. Burgerlijke staat; bij gehuwden datum en plaats van huwelijksvoltrekking.

3. Bevoegdheden; in welk jaar behaald (kopieën van relevante diploma's bijvoegen).

4. Relevante onderwijservaring; referenties (e-mailadres en telefoonnummer).

5. Telefoonnummers, faxnummers en e-mail adres.

Van sollicitanten wordt verwacht een ruime belangstelling voor het onderwijs, een daadwerkelijke inzet bij de aanpassing van het Nederlandse onderwijs aan de Arubaanse situatie. Salarisering conform bezoldigingsregeling.

Sollicitaties, kunnen binnen één week na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de minister van Justitie en Onderwijs, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. Kenneth S. Jong, Caya G.F. (Betico) Croes 38, Oranjestad, Fax: 583-1522.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Alex Lacle Linda Reijnders Jackeliene Geeve	Mirte de Rozario (corrector) arubaredactie@amigoe.com Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com .
---	--	---



IFRS UPDATE 2013 - 20 EN 21 JUNI 2013

De Stichting Opleidingen Financiële Sector organiseert, in samenwerking met Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants (NBA Opleidingen), op 20 en 21 juni 2013 de cursus IFRS Update 2013, primair gericht op de financiële sector en accountants.

Cursus:	IFRS Update 2013
Data:	20 en 21 juni 2013
Tijd:	8:00 - 17:00 uur
Docenten:	Prof. dr. Leo van der Tas, vaktechnisch partner Ernst & Young, voormalig lid van IFRIC, lid van de IFRS Advisory Council, voorzitter Ernst & Young IFRS Policy Committee en hoogleraar Universiteit van Tilburg Nederland
Taal:	Nederlands
Locatie:	The Westin Aruba Resort
Prijs:	Afl. 1.750,- per persoon (inclusief lunch)
Max.deelnemers:	35 (plaatsing op basis van "first-come-first-serve")
PE punten:	15
Doelgroep:	banken, verzekeraars, pensioenfondsen, accountants, en andere professionals werkzaam in de financieel sector

De International Financial Reporting Standards (IFRS) zijn aan continue verandering onderhevig; nieuwe standaarden, interpretaties en wijzigingen van bestaande standaarden ontwikkelen zich snel. Tijdens deze cursus komen de meest recente wijzigingen in en interpretaties van IFRS aan de orde, vooral voor zover deze relevant zijn voor de financiële sector.

- IAS 19 Employee Benefits Revised (pensioenen)
- IFRS 10 Consolidation, IFRS 11 Joint arrangements en IFRS 12 Disclosures of Interests in Other Entities
- IFRS 13 Fair value accounting
- financiële instrumenten (IFRS 7, IFRS 9 en de voorgestelde wijzigingen daarvan, alsmede de voorstellen omtrent Hedge accounting, Impairment, novation van derivaten, etc.)
- het jaarlijkse Improvements project met kleine wijzigingen in diverse standaarden
- omzetverantwoording
- leases
- diverse IFRIC interpretaties

Voor meer informatie over deze cursus kunt u mailen naar stichtingifea@yahoo.com of bellen naar ons secretariaat via mobiele telefoonnummer +297 594 25 22.

Promotie op maatschappelijk verantwoord ondernemen

ORANJESTAD/ROTTERDAM — Ralf Wieriks, directeur en hoofd Vaktechniek van de afdeling Assurance van PricewaterhouseCoopers (PwC) in de Nederlandse Cariben, is vorige week tot doctor gepromoveerd aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam.



Ralf Wieriks

Hij deed onderzoek naar de rol van de accountant bij het zogenaamde Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen (MVO). Zijn proefschrift is getiteld 'Het landschap van sustainability assurance: De verdere ontwikkeling van de controleaanpak'. MVO is sinds enkele jaren één van de voorwaardes om zaken te doen, zo vindt PWC. "Van ondernemingen wordt verwacht dat zij actief betrokken zijn in een dialoog met hun stakeholders en

transparant verantwoording afleggen over hun sociale, milieugerelateerde en economische prestaties in MVO-verslagen. Accountants worden meer en meer gevraagd om zekerheid bij deze MVO-verslagen te verstrekken." Wieriks' promotieonderzoek toont aan dat er nog een behoorlijke weg te gaan is in de ontwikkeling van de controleaanpak door accountants

met betrekking tot MVO-verslaglegging." Wieriks (1970) studeerde bedrijfseconomie en werd registeraccountant na het voltooien van de post-Master Accountancy opleiding aan de Universiteit van Amsterdam.

Hij heeft negentien jaar ervaring in de accountantspraktijk en leidt in zijn huidige functie het vaktechnisch bureau van de Assurance-afdeling. Wieriks doceert reeds twaalf jaar auditing en assurance aan het Bachelor en Master programma van de Universiteit van Curaçao in samenwerking met de Universiteit van Groningen en het post-Master Auditing programma van de Inter-Continental University of the Caribbean in samenwerking met Erasmus Universiteit Rotterdam.

'Golfsport koppelen aan studiebeurs'



Golfvoorzitter Maurice Janssen (zittend links) en Sport-minister Richard Visser (zittend rechts) tekenen een overeenkomst om de golfsport onder de jeugd meer te promoten.

ORANJESTAD — De sport golf moet meer toegankelijk worden voor de jeugd. Dutch Caribbean Golf Association (DCGA) die al begonnen is met een jeugdcompetitie in het Caribisch gebied, krijgt steun van Sport-minister Richard Visser (AVP). Hij wil met Onderwijs-minister Arthur Dowers en sportinstituut Ibis praten over de mogelijkheden, onder andere van een studiebeurs.

"Het is voor kinderen belangrijk om zich te kunnen ontwikkelen en sport helpt daarbij", aldus Visser. De minister wijst daarnaast op het bedrijfsleven dat zich graag met deze sport bezighoudt. Hij refereert aan de conferentie 'Europe meets the Americas' waarbij een deelnemersgroep uit Europa en uit Brazilië samen een golfcompetitie speelden. Ook het bedrijfsleven op Aruba ontmoet elkaar infor-

meel tijdens een partij golf. "De overheid heeft hier echter nooit een rol in vervuld. Maar nu, met de start van het jeugdprogramma bij DCGA, is het tijd om er wel op in te haken", meent de bewindsman. Ideeën om de jeugd bij de golfsport te betrekken, die zijn er. Zo zou er aan de golfsport een studiebeurs kunnen worden gekoppeld, net zoals het geval is bij zwemmen. Maar Visser ziet ook mogelijkheden

om scholen meer bij golfen te betrekken. De Sport-minister hoopt in ieder geval dat met de steun van de overheid meer kinderen serieuze interesse in deze sport tonen en dat deze sport wat laagdrempeliger en zelfs betaalbaarder wordt.

Kennismakingsevenement Amigoe sprak eerder met de voorzitter van DCGA, Maurice Janssen, over de jeugdcompetitie. Hij legde uit dat het momenteel vooral de kinderen van leden zijn die op deze competitie afkomen en zich de golfsport eigen maken, maar dat ook andere kinderen welkom zijn. DCGA organiseert komende zondag 26 mei een jeugdevenement op de banen van Divi. Dit evenement

is geschikt voor kinderen tot 12 jaar, 13-14 en 15-17 jaar. Wie - met zijn of haar ouders - wil komen kijken of wil proberen zelf een bal te slaan, is welkom. Meer details worden later bekendgemaakt. DCGA kan niet alleen rekenen op de steun van de Sport-minister. De alliantie werd eind maart officieel gelanceerd door minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP). DCGA werkt samen met zeven golfclubs op Aruba, Curaçao en St Maarten: Tierra del Sol, Divi Links en Aruba Golf Club uit Aruba, Blue Bay Golf Club, Curaçao Golf & Squash Club en Old Quarry uit Curaçao en Mullet Bay Beach uit St Maarten.

Fruit en energiedrank na hardlopen



ORANJESTAD — Moe en bezweet maar trots komen ruim 500 sportievelingen over de finish. Ze worden door organisatie All Distance Runners Aruba (ADRA) opgevangen met bananen, watermeloen en energiedrank. De 10 kilometer-loop die gehouden is ter ere de nieuwe winkel Do it General Store bij Shaba (op 1 juni), ging op zondagochtend 19 mei om zes uur van start bij de al bestaande vestiging in Camacuri. De eerste plaats was voor Ronald Staring. Hij kwam na 35,10 minuten over de finish. Shariska Winterdal was de eerste vrouw die over de finish kwam. Haar tijd was 46,15 minuten. "Het was een groter succes dan verwacht", zegt Lloyd Wever van ADRA. "Eigenlijk was het de bedoeling dat dit een eenmalige actie zou zijn om de nieuwe vestiging van Do It te belichten. Maar door het enthousiasme van de renners gaan we nu toch om tafel om te kijken of de run een vervolg kan krijgen."

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nieuwekerk geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nieuwekerk@setarnet.aw. Vandaag: Verkiezingen



Het is van belang om te zien hoe onze regeerders zich in bochten wringen alles zoveel mogelijk in beeld te brengen waarmee ze bezig zijn. Dat wil niet overal lukken en de komende vier maanden zijn dan ook niet voldoende, dacht ik. Toch wordt er bij de groenen van uit gegaan dat ze zo'n 14 zetels halen. Ik sprak een AVP-getrouwe en die sprak me een soort van vaderlijk toe dat alle inspanningen van een oppositie inclusief de negatieve berichtgeving verloren tijd was. Zijn partij was nog nooit zo sterk geweest als nu. En floreerde zelfs door 'de treurige mensen' met hun treurige kritiek. Op de radio wist Otmars Oduber te vertellen dat het hele verhaal van Michiel de Vries nergens op sloeg want hij had zijn bevindingen op nog geen 100 mensen gebaseerd. Ja, dat waren er 100 van de 1000 die durfden te antwoorden. Maar goed, de ontwikkelingen: En zo ging ik gisteren weer eens kijken in de *mainstreet* want ik verzorg voor deze column zo om de maand een update-je. Ze zijn daar een soort van klaar tot aan de Aruba Bank. En dat zag er niet slecht uit. Mooie dure palmen en praktisch hele-

maal betegeld. Maar de opstapjes naar de winkels toe zijn een drama en daardoor gaan mensen tegen de vlak te. Er zit vaak ook een klein vals opstapje tussen waar ik al bijna een rotklap door maakte toen ik een plaasje moest doen in een Surinaams winkeltje. En dit probleem is helaas niet oplosbaar want ze zijn vanuit het midden gaan werken en niet vanaf de zijkant met alle winkels. En dan hebben ze een heus tramhuisje gemaakt waar je op de tram kan wachten. Komisch want er is maar plaats voor één persoon. En ik hoop niet dat dit de voorbode is. Tegenover dat tramhuisje staan drie merkwaardige 'kunstwerken' waar ik het nut en besteed geld niet aan af zie. Helaas zien de zijstraten er belabberd uit ondanks de tegels. Smerig en boezemt het angst in daar doorheen te lopen. Merkwaardig is de verandering 'naar boven toe'. Daar bevinden zich in hoofdzaak de goedkope winkels. Mogelijk hebben ze daarom

ook een goedkope soort palmen voor de deur gekregen. Maar ik ben toch bang dat er in de gehele mainstreet geen beschutting tegen de zon mogelijk is. En dan, op loopafstand zowel rechts als links van de mainstreet kom je al gauw in een achterbuurt terecht. Enerzijds de chollers waar nog steeds geen oplossing voor is en in redelijk grote getalen door en rond de mainstreet 'actief' zijn. En dan aan de andere kant, ff een straatje door naast de Wilhelminastraat kom je in een buurt terecht waar ik zelfs gewapend met een jachtgeweer niet alleen doorheen durf te lopen. Ik heb daar allemaal foto's van gemaakt en zal die ooit wel publiceren. Er komen vier trams is me van terzake kundigen toegeluisd: drie om te rijden en één reserve. Ik vraag me af uit welke domme koker dit is gekomen want drie is genoeg, twee om te rijden en een reserve. Scheelt weer wat miljoentjes. Als ik het zo bekijk, is de hele handel niet eerder klaar dan september. Ik verwacht net voor de verkiezingen. En dan maar afwachten. Al weet ik, sorry beste uitbaters, dat het niet gaat lukken om daar het aantal mensen naar toe te krijgen met wie ruime zaken kunnen worden gedaan. Maar dat zal Benny en Mike niet deren want dan zitten ze ondertussen weer voor vier jaar in het veel te dure zadel. Maar goed, over een maandje ga ik weer kijken voor jullie.

QUALITY THAT THRILLS.

Model	Starting from (AVG)
SORENTO	50,450
SPORTAGE	46,000
RIO SEDAN	26,000
RIO HB	25,900
OPTIMA	54,000
PICANTO	18,000
NEW CERATO	40,800

(not incl. bbo)

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877 • KiaMotorsAruba

KIA

The Power to Surprise

PNP: Bescherming kwetsbaren in samenleving

WILLEMSTAD — De discussie moet niet gaan over of je meer mensen meer wapens moet geven. Het gaat erom dat je de kwetsbare groepen in de samenleving meer bescherming moet bieden. Dit stelt PNP-Statelid Humphrey Davelaar. Hij reageert hiermee op de discussie die is ontstaan naar aanleiding van de vraag of Statenleden wel of niet bewapend moeten worden.

Deze discussie is opgelaaid sinds de moord op PS-leider Helmin Wiels op zondag 5 mei. Vlak hierna werd de beveiliging voor ministers en Statenleden verhoogd. Daar is de afgelopen dagen veel om te doen geweest. Nu gaan er stemmen op om na te gaan of Statenleden in verband met de veranderde situatie op het eiland wapens moeten kunnen dragen. In een reactie stelt Davelaar dat deze discussie breder moet worden gezien. “Nu richt de discussie zich op de vraag of je mensen moet gaan bewapenen. Wij hebben te maken met een uitzonderlijke situatie. Dan kun je twee dingen doen. Je kunt ervoor zorgen dat het eiland ontwapend wordt, door

bijvoorbeeld militairen in te zetten om vergaande controles op wapenbezit uit te laten voeren. Of je hebt de keuze om de bewoners van het eiland, maar vooral de meest kwetsbare groepen, beter te gaan beschermen.” Davelaar wijst in dit verband op ondernemers, maar ook politici. Hij stelt dat in het gehele Caribisch gebied politici en bestuurders beveiligd worden. “Wij maken ook deel uit van het Caribisch gebied. Het is niets vreemds in deze regio. Overal waar ik als bestuurder in de regio naartoe ging, werd ik zelf bij politici thuis, zag je mensen gewapend rondlopen.” De PNP-leider maakt zich verder ook sterk voor een herziening van de zelfverde-

digingswet. Hij is van mening dat deze wet niet functioneert. “Als iemand je thuis of in je zaak aanvalt moet je je kunnen verdedigen. En dat kan niet met een fles ketchup of een flesje Glacial. Mensen moeten wel in staat zijn om zich te kunnen verdedigen. Want met ketchup, Glacial of een bezemsteel doe je niets tegen kogels.”

Ook PAR-Statelid Omayra Leeftang maakt zich sterk voor het onder voorwaarden verstrekken van wapens aan ondernemers voor in hun zaak, onderweg van hun huis en van huis tot huis. Zij verzoekt demissionair minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) om haar voorstel verder te bestuderen. Leeftang wijst erop dat deze mogelijkheid bijvoorbeeld in Canada al bestaat en wil nu van Navarro weten of de mogelijkheid onderzocht kan worden om dit ook op Curaçao toe te passen.

Coalitiepartij Pais stelt in een persverklaring geen voorstander te zijn van de bewapening van Statenleden. “Wij erkennen dat er op dit moment te veel wapens op het eiland zijn en dat er iets gedaan moet worden aan het veiligheidsgevoel. Door parlementariërs te bewapenen los je dit probleem niet op. Wat er gedaan moet worden is voorkomen dat illegale wapens Curaçao op komen, terwijl het eiland van alle illegale wapens schoon moet worden gemaakt.” Het is niet voor het eerst dat

er stemmen opgaan om Statenleden de mogelijkheid te geven om wapens te dragen. De laatste keer was vorig jaar toen toenmalig Statenvoorzitter Ivar Asjes een brief met een dergelijk verzoek naar de regering stuurde. Die brief kwam hem op veel kritiek te staan, maar het was Asjes die indertijd een verzoek steunde dat door MFK-Statelid Amerigo Thode was ingediend. Dit ontwaardde echter snel in een discussie over hoeveel wapens ministers tot hun beschikking konden krijgen. In een reactie stelt Asjes dat het voorstel indertijd op zijn steun kon rekenen, vanwege het gelijkheidsbeginsel. “Ik vond en vind het nog steeds niet kunnen dat onder anderen ministers en rechters wapens mochten dragen, maar dat Statenleden die di-recter in contact staan met de samenleving dat niet mogen doen.”

Volgens hem was er toen ook al sprake van bedreigingen. Asjes diende zelf een aanklacht in nadat hij in 2012 aan had gegeven door toenmalig coalitiegenoot en minister van Financiën George ‘Jorge’ Jamaloodin (MFK) was bedreigd. Maar sindsdien is er veel gebeurd, geeft Asjes toe, met als dieptepunt de moord op zijn partijleider Wiels. “Het is opvallend dat degenen die van mening waren dat de Statenleden geen wapens mochten dragen, nu wel vinden dat dit mogelijk moet zijn. Ik vind dat vreemd.”

EindExamen



Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het dan nu echt gebeuren. 2737 leerlingen buigen zich twee weken lang in opperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. De *Amigoe* peilt dagelijks op een andere locatie de stemming.

Spaans is niet het favoriete vak van Consuela Heyns (18), de vsbo-eindexamenkandidate van Juan Pablo Duarte. Het is ook niet haar sterkste vak. Ze heeft het examen Spaans dan ook twijfelachtig gemaakt. “Wel slecht, maar niet zo slecht”, vertelt ze. Dat betekent tussen een 5 en een 5,5. “Ik krijg altijd een 5,5 voor teksten Spaans. Ik hoop nu ook.” De leerlinge die afstudeert in de richting Zorg en Welzijn op het niveau van Praktisch kadergerichte

Niet zo slecht



Consuela Heyns

leerweg kon eerder tijdens haar schoolcarrière kiezen tussen Spaans en wiskunde. “Ik ben echt heel slecht in wiskunde, met Spaans kan ik me nog een beetje redden. Daarom liet ik wiskunde vallen”, vertelt Consuela die blij was dat ze tijdens het examen een woordenboek mocht gebruiken. Met een Spaanse voornaam zou je misschien verwachten dat ze meer affiniteit met de Romaanse taal zou hebben. “Mijn moeder vond het een leuke naam bij de geboorte. Ik weet de betekenis wel. Troost”, zegt ze. “Ik hoor in mijn omgeving niet veel Spaans. Al luister ik wel naar latin muziek, maar niet zoveel als naar Engelse nummers. Ik hou van Romeo Santos, de zanger van Aventura. Bachata, merengue en salsa zijn de muziekstijlen waarnaar ik luister. Als ik naar feesten ga dans ik er op. De tekst van de liedjes begrijp ik meestal wel.” Vandaag werden de examenkandidaten getoetst op hun capaciteit om de kern uit artikelen te halen. Ook moesten de leerlingen anticiperen op het meest waarschijnlijke vervolg van een tekst. Bovendien krijgen ze via het vak kennis van Spaans-talige landen en samen-

leving. Zo ging een tekst over Chileense kleding. “De president van Chili had het over de dresscode op het werk. Vanwege hun cultuur moesten de werknemers in plaats van een jas met das iets luchtigs aantrekken”, vertelt Consuela. De tekst die haar het meest aansprak ging over een pitbull die zijn baas van de dood heeft gered. “De baas was gevallen op de treinrails. De hond sleepte zijn baas weg, maar zijn voorpoten werden door de trein geraakt. Zijn poten moesten vervolgens worden geamputeerd, maar zijn baasje was in veiligheid gebracht. Heel zielig”, zegt Consuela die later in de zorgsector wil gaan werken. Komend schooljaar start ze aan de IFE waar ze algemene verpleegkunde gaat studeren.

PAR tegen bewapening

In tegenstelling tot partijgenote Omayra Leeftang die een voorstel lanceert om onder voorwaarden ondernemers te bewapenen, is partijvoorzitter en fractievoorzitter van de PAR in de Staten Zita Jesus-Leito fel tegen iedere vorm van bewapening. “We zijn een christen-democratische partij. We zijn altijd tegen wapens en bewapening geweest. Wij hebben de regering juist gevraagd wat er gedaan kan worden om het eiland te ontwapenen. Wij kunnen het dan niet eens zijn met een voorstel om mensen te gaan bewapenen”, aldus Jesus-Leito. Zij benadrukt dat haar stellingname niet inhoudt dat er ‘problemen binnen de PAR-fractie’ zouden zijn. “Iedereen heeft recht op een eigen mening.”

Zorgen over uitgaven SVB

Vervolg van pagina 1

De CBIA maakt zich ook ernstige zorgen over de uitgaven van de SVB. “De SVB bewijst al jaren dat ze de openbare ziektekosten niet op een financieel gezonde wijze kan beheeren. Uit het financieel jaarverslag van 2011 is te zien dat het fonds Ziekteverzekering met een tekort kampt van ruim 81 miljoen gulden. De overheid staat garant voor deze tekorten.

Dus, met onze belastingmiddelen worden deze tekorten van de SVB vergoed. Concreet betekent dit voor u als burger dat twee keer betaalt aan de SVB.

U betaalt premies voor alle openbare fondsen die de SVB beheert. De tekorten die door de overheid worden aangevuld, worden betaald uit de algemene middelen. Kortom, belastinggelden die eveneens door u worden betaald.”

De CBIA wil dat de door haar benadrukte punten nu, in de reparatiewetgeving, worden aangepast. “We hebben begrepen dat de minister het voornemen heeft om een nieuwe wet te maken ter vervanging van de basisverzekering ziektekosten. Dit zal de nodige tijd in beslag gaan nemen. We kunnen niet wachten op een nieuwe wet.”

Advertenties Curaçao

RESTAURANTWEEK
CURAÇAO

1 - 9 JUNI 2013

TIP:
Reserveer
vooraf
uw tafeltje

BIJ 25+ RESTAURANTS
3 GANGEN DINER

Naf.
49.50

Check de deelnemende restaurants op:
RESTAURANTWEEKCURACAO.COM

Like us

40 jaar Banco di Caribe

WILLEMSTAD — Banco di Caribe viert morgen haar veertigjarig bestaan en nodigt al haar klanten uit om op die dag langs te komen bij het hoofdkantoor of een van de bijkantoren voor een stukje taart. Er is een exemplaar van 7

meter besteld. Tevens heeft de bank voor dit jubileumjaar diverse activiteiten in de planning staan. Banco di Caribe valt, net als NIBanc en verzekeraar Ennia, bij de Ennia Groep. Ennia vierde vandaag haar 65-jarige bestaan.

Druktank alleen in gebruik bij duikongevallen

Vervolg van pagina 1

Curaçaose patiënten kunnen in feite al sinds Koninginnedag terecht voor een behandeling in de druktank. Winkel: “Het werkt perfect en is klaar voor eventueel aanbod

van patiënten.” Het Sehose begon in april met de installatie van de druktank. De in Nederland woonachtige decompressiearts Michiel van der Huls heeft daarbij geholpen. Daarvoor werden een twintigtal personeelliden in november en december vorig jaar opgeleid om de hyperbare geneeskunde toe te kunnen passen. Richard ‘Dick’ Rutkowski verzorgde de training. Hij is een pionier op het gebied van hyperbare geneeskunde in de Verenigde Staten. De officiële opening van de druktank, met onder meer hoogwaardigheidsbekleders en de pers, zal op een nader te bepalen tijdstip plaatsvinden.

Foto: Ediel Simbo

Nuntius Nicola Girasoli preekt tijdens de heilige mis in de Kathedraal van Pietermaai.

WILLEMSTAD — In een volle Kathedraal van Pietermaai werd gisteren het Pinksterfeest gevierd met een heilige mis onder leiding van apostolisch nuntius Nicola Girasoli, bisschop Luis Secco en alle priesters van het bisdom van Curaçao en Bonaire. Tijdens zijn preek wees Girasoli, de pauselijke diplomatieke vertegenwoordiger voor de regio, op het feit dat nederig zijn niet inhoudt dat je zwak moet zijn.

Girasoli is sinds afgelopen vrijdag op Curaçao. Sindsdien heeft hij tal van werkbezoeken afgelegd en heeft hij leiding gegeven aan drie kerkdiensten. Het hoogte-

punt hiervan was de mis in verband met Pinksteren die gisteren werd gehouden. Met Pinksteren herdenken Christenen het feit dat de Heilige Geest op de apostelen is neergedaald, op de vijftigste dag na Pasen, tien dagen na Hemelvaart.

Tijdens de kerkdienst had Girasoli mooie woorden voor het Bisdom van Willemstad en bisschop Secco. Aan de laatste overhandigde hij een plakkaat namens paus Franciscus I.

Tijdens zijn preek maakte Girasoli zich ook sterk voor veranderingen in de kerk. Volgens Girasoli is het tijd geworden om de veranderingen te zien in de Kerk. Bij dit proces spelen gelovigen een belangrijke rol. “Een kerk die openlijk aan-geeft dat zij dingen verkeerd heeft gedaan, toont grootheid en kan alleen maar groter worden. Het is tijd geworden voor ons katholieken om niet langs de kant te blijven staan. We moeten de kerk een helpende hand toesteken.” De kerkdienst werd bijgewoond door onder meer verschillende ministers van het demissionair kabinet-Hodge, Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco en waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-vrede.

Foto: Rutzen Lucas

Nuntius Nicola Girasoli bracht afgelopen zaterdagmiddag een bezoek aan het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), waar hij onder meer een ontmoeting had met een moeder met een pasgeboren baby. Op de foto Girasoli (derde van rechts) naast de moeder met de nog naamloze baby. Op de foto ook Sehose-directeur Javier Hernandez (links) met naast hem bisschop Luis Secco.

Social
Lemons

FROG
Join the creative hog!

DRUKKERIJ
SEPRO
Full Color & CTP

Kinderkrant Happy Hours

goweekly

Quality
Dishware

PAINTS
103-1

STAAL
HERU
ANTILLEN

Staal Antillen Heru is de grootste leverancier van staalproducten op Curaçao

Wegens reorganisatie zijn we op zoek naar

Administratiefmedewerkers

Minimaal mbo niveau

Magazijnmedewerkers

Minimaal lbo niveau

We bieden

- Een goed salaris
- Een prettige werkomgeving
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden

We vragen

- Een positieve motivatie
- Geen 8 tot 5 mentaliteit
- Een klantvriendelijke houding

Uw sollicitatie en cv graag naar

De heer André Blaauw
info@staalantillen.com
Of Kaya La Plata A 20

Martina beraadt zich over ministerschap

WILLEMSTAD — Demissionair minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (Pais) buigt zich op dit moment over de vraag of hij in het politiek kabinet terug zal keren. Desgevraagd stelt de minister tegenover de *Amigoe* dat hij er nog niet uit is. "Ik ben gevraagd en heb het voorstel in beraad."

In het kabinet-Hodge bekleedt Martina ook de functie van vicepremier. Sinds eind vorig jaar is hij de minister van Economische Ontwikkeling. Als zodanig was en is hij onder meer belast met het pakket van economische stimuleringsmaatregelen van het kabinet, die moeten worden geïntroduceerd om tegengas te bieden aan de financiële maatregelen om het eiland financieel weer gezond te maken.

Martina is de door de politieke partij Pais voorgedragen als de expert in het takenkabinet van PS, Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran. Voor zijn aantreden was hij bestuursvoorzitter en ceo van verzekeringsconcern Fatum.

Naast Martina heeft Pais twee andere ministers in het inmiddels demissionaire kabinet-Hodge, Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening) en Nelson Navarro (Justitie). Van zowel Van der Horst als van Navarro is bekend dat zij in het nieuwe politiek kabinet terugkeren. Hoewel Martina in een eerder interview met deze krant aangaf na zes maanden terug te willen keren naar Fatum, geeft hij er momenteel dus nog geen uitsluitsel over. "Mij werd gevraagd om zitting te nemen in een interim-kabinet dat tussen de drie tot zes maanden aan zou blijven. Die periode is nu bijna ten einde. Ik heb nog geen besluit genomen of ik terug zal komen. In de

komende dagen zal ik een besluit hierover nemen. Ik heb het verzoek in beraad", aldus Martina vanochtend. Het is nog niet bekend wanneer het nieuwe kabinet aantreedt. Formateur Glenn Camelia gaf een tijdje terug aan dat volgens hem een nieuw kabinet op 23 mei zou kunnen aantreden. In de wandelgangen van politiek Willemstad wordt rekening gehouden met een beëdiging later deze maand of begin volgende maand. Het screeningsproces zou zich nu in een afrondende fase bevinden. Naast Van der Horst en Navarro, is het de verwachting dat ook Earl Balborda (Verkeer, Veiligheid en Ruimtelijke Planning, PNP) en José Jardim (Financiën, onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) in het politiek kabinet terugkeren. Over de ministers van de PS en de mogelijke premier die door deze partij geleverd wordt, is nog steeds niets bekend.

Ceremonieel onthaal Zr.Ms. Holland op Curaçao



De Zr.Ms. Holland werd met saluutschoten binnengehaald.

WILLEMSTAD — De Zr.Ms. Holland werd vanochtend ceremonieel onthaald in de haven. Zij lost haar zusterschip Zr.Ms. Friesland af, die de afgelopen vier maanden in de Caribische wateren heeft gevaren en twee grote drugsvangsten deed. De Friesland onderschepte in maart het transport van 1500 kilo cocaïne en in mei het vervoer van 1600 kilo marihuana.

De beide schepen ontmoetten elkaar gisteren op open zee om bijzonderheden over te dragen. Onder het afvuren van saluutschoten voor de Holland de haven binnen. De waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede, de Commandant Zeemacht

Caribisch Gebied, de gewapende wacht van de Curaçao Militie en het aanwezige defensiepersoneel nam het saluut in ontvangst. Het grote verschil tussen beide schepen is de hypermoderne mast die op de Holland staat. Deze mast beschikt over al-

lerlei innovatieve sensoren die de jacht op drugskoeriers uitstekend ondersteunen. "Ook bij andere operaties die in het Caribisch gebied voorkomen, zoals kustwacht-taken of rampenbestrijding, zijn de vernieuwde sensoren van eerste klas assistentie", aldus kustwoordvoerder Derrick Gouverneur. De Koninklijke Marine viert volgend jaar haar 525-jarig bestaan. "Vijf eeuwen waarin de marine zich dankzij haar vermogen om steeds te innoveren, haar positie in het Ne-

derlandse Koninkrijk wist te waarborgen. De ceremoniële binnenkomst van het meest moderne schip van de marine in Willemstad, benadrukt deze viering nogmaals", aldus Gouverneur. De bemanning bestaat uit 65 personen, maar kan uitgebreid worden met specialisten tot een maximum van 90 koppen. De Holland beschikt over twee supersnelle vaartuigen van het type Frisc. Met deze vaartuigen deed haar voorganger, de Friesland, een aantal succesvolle intercepties.

Betaal je boete

OM start informatiecampagne

Eerste suppletoire begroting ingediend Regering: Financieel belang bij aanstellen strandverzorger

WILLEMSTAD — Aanvragen voor het openstellen van vacatures door het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening worden niet alleen getoetst aan de criteria voor 'kritieke functies', ook vindt er een financiële toets plaats. Uit zo'n financiële toets bleek dat het voor de overheid goedkoper was om de zes strandverzorger in dienst te nemen, vergeleken met het uitbesteden van deze werkzaamheden.

Dat staat in de Memorie van Toelichting bij de eerste suppletoire begroting die onlangs bij de Staten is ingediend. Het College financieel toezicht (Cft) had vragen gesteld over het aannemen van deze zes medewerkers, omdat hun functie niet als 'kritisch' zou kunnen worden omschreven. De regering legt uit dat er hier overigens geen sprake was van een vacature, maar van een beleidswijziging om uitbesteed werk weer in eigen beheer te gaan doen. Ook stipte het Cft eerder aan dat er enkele kabinetmedewerkers zijn aangesteld

waarvan hun functies ook niet onder 'kritiek' zouden vallen. Als reactie meldt de regering dat het hier ook niet gaat om opengestelde vacatures, maar 'om door de ministers zelf aangedragen medewerkers, waar het vertrouwen in de desbetreffende persoon een zwaarwegend criterium is'. Het Cft had ook enkele vragen gesteld over de gevolgen voor de begroting van het loslaten van de bouw van het nieuwe ziekenhuis op het Amstel-terrein. Hierop antwoordt de regering dat eventuele gevolgen voor de overheidsfinanciën verwerkt zullen worden in een landsverordening tot wijziging van de begroting.

Ook stipte het Cft de reparatiewetgeving rond de basisverzekering ziektekosten (bvz) aan, die budgetneutraal dient te geschieden. De regering antwoordt dat de meerkosten van het opnemen van tandheelkundige zorg, brillen en prothesen voor on- en mindervermogenenden en 60-plussers met een inkomen van minder dan 3500 gulden per maand, gecompenseerd gaat worden door het handhaven van de recept-

regelvergoeding op 7 gulden, wat 2 miljoen gulden per jaar zou opleveren; een besparing op de kosten van medische specialistische zorg samen met 'ligdagcontrole' bij klinieken, met als effect een besparing van 2,5 miljoen gulden per jaar. Tot slot komt daar nog de verlaging in de beheerskosten van de SVB door de fusie van de BZV en de SVB nog bij, met een jaarlijkse besparing van 2,1 miljoen gulden tot gevolg. Tot slot geeft de regering in haar reactie op het Cft aan dat ook de operationele kosten budgetneutraal zullen worden gehouden, waardoor de prijsstijgingen als gevolg van duurdere benzine en utiliteitsproducten gecompenseerd zullen worden door 'optimalisatie van het apparaat'. Door intern te schuiven zullen tekorten worden opgevangen en aan het einde de 'boventalligheid in ingekochte diensten worden beëindigd.' Op de middellange termijn is de regering ook bezig met centrale huisvesting, waardoor 'synergie-effecten worden behaald die de operationele kosten van de overheid verder zullen drukken'.

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) start deze week met de informatiecampagne 'Betaal je boete'. Middels een folder 'Verkeersboete, transactie of veroordeling?', krijgt de bevolking informatie over hoe men om moet gaan met een verkeersboete.

Zo wordt de hele procedure en ook de gevolgen van het niet betalen van een boete uitgelegd. Indien het transactiebedrag niet tijdig wordt betaald, dan komt de zaak

voor de rechter. In het oproepingproces-verbaal (OPV), staat de opgave van de overtreding en wordt de overtreder in de gelegenheid gesteld om tot een paar dagen voor de aangegeven zittingsdatum het transactiebedrag te betalen om verdere strafvervolgung te voorkomen. Is de overtreder het niet eens met de boete, dan kan hij of zij dit tijdens de behandeling van de zaak verdedigen. Indien het feit alsnog bewezen wordt verklaard, dan legt de rechter

een geldboete op. Deze is doorgaans hoger dan het transactiebedrag. Wordt de boete niet binnen de gestelde termijn betaald, dan volgt een aanmaning en wordt het geldbedrag van rechtswege verhoogd. En wordt na deze aanmaning wederom niet betaald, dan volgt een tweede aanmaning en wordt het geldbedrag wederom van rechtswege verhoogd. Bij het uitblijven van betaling na de tweede aanmaning kan het OM overgaan tot tenuitvoerlegging van de vervan-

gende hechtenis voor het openstaande boetebedrag. Voor iedere 50 gulden wordt 1 dag hechtenis gerekend. In de folder staan verder tips over mogelijke betalingsregelingen en betaalpunten voor de verkeersboetes, en verder ook informatie over de zogeheten 'schriftelijke bescheiden' die een chauffeur bij zich dient te hebben tijdens een verkeerscontrole. Het OM start in samenwerking met politie en SKS binnenkort met verkeerscontroles.

Man beschoten 'zonder reden'

WILLEMSTAD — Een 33-jarige man werd in de nacht van vrijdag op zaterdag bij de kruising Bahamasweg/Blanquillaweg door een voor hem onbekende man beschoten. Hij ging hulp zoeken bij een bar aan de Haitiweg en belde de politie.

Het slachtoffer wist niet te vertellen waarom hij bescho-

ten werd. Hij kende de schutter niet eens. De agenten troffen de man bij de bar aan met schotwonden aan zijn linkerarm en -zitvlak. Hij verklaarde tegen de politie dat hij op de Bahamasweg liep op het moment dat de onbekende man een vuurwapen tevoorschijn haalde en gericht op hem begon te schieten. Het slachtoffer rende weg in een po-

ging niet geraakt te worden, maar werd door de schutter achtervolgd. Die bleef maar op hem schieten. De agenten vonden diverse lege patronen aan op de straat waar geschoten werd en namen die in beslag voor verder onderzoek. Het slachtoffer werd met een ziekenwagen naar de polikliniek van het Sehós gebracht voor medische behandeling.

WILLEMSTAD — Een Nederlands stel dat op vakantie is op het eiland, is zaterdagochtend op een weg naar Bapor Kibrá door een man met rastaharen overvallen.

De rasta-man zat in een auto die door een vrouw bestuurd werd. Ze reden de toeristen eerst voorbij, maar keerden op hoge snelheid terug. De vrouw stopte de auto naast de toeristen, de rasta-man stapte uit de auto en stormde op hen af. Onder bedreiging van een mes werd het 22-jarige slachtoffer opgedragen zijn tas af te geven. Het slachtoffer gooide toen zijn tas op de grond, waarmee de dader de auto weer instapte. Het slachtoffer rende hem achterna in een poging de tas

van de dader weg te rukken, maar de bestuurster gaf gas. Het slachtoffer hield echter de autoportier stevig vast en werd meegesleurd, terwijl hij door de rasta-man in zijn rechterhand werd gestoken. Hierdoor liet het slachtoffer de portier los en liep door de val diverse verwondingen op aan zijn benen en linkerarm. Hij werd met een voertuig naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht voor medische behandeling. Het Atrako-team doet verder onderzoek in deze zaak,

maar roept iedereen op om belangrijke tips bij de politie te melden via de telefoon-

nummers 866-6140, 866-6192, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Toeristen overvallen

TE KOOP

4000 m² (50m breed x 80 m diep)

Industriële bouwgrond aan de hoofdweg Seru Loraweg, 3 km van de Haven

Financiering mogelijk voor serieuze koper

Bel.....Tel.: 517-3807 voor een afspraak

Kelvinator® Inverter Airconditioners

"HIGHLY EFFICIENT DELUXE INVERTERS"

SAVE till 60%* on your Electric bill

1 year garantie on airco - 5 years on compressor

9000BTU	12000BTU	18000BTU	24000BTU
1049,-	1199,-	1599,-	1999,-

- * Silent operation
- * "Deluxe" Inverter
- * "Auto Restart" Function
- * Super Energy Efficient

FREE INSTALASHON INCLUDING BRACKET

polytronica

Schottegatweg Oost 14 Tel: 736. 5787 - 736.5785 - Fax 7371198 e-mail: polytronica@smartnet.an

35 JARIG

OPEN NONSTOP 8 - 6 PM

Making it easier to give them the best

Whirlpool

WHE07HGXVA 220V and ice side SATINA with dispenser & LCD 220V **2,995.00**

WHE07HGXVA 220V and ice side SATINA with dispenser & LCD 220V **1,199.00**

WHE07HGXVA 220V and ice side SATINA with dispenser & LCD 220V **1,150.00**

MAYTAG

WCE07HGXVA 220V bottom freezer & side by side 220V **3,295.00**

also in white WCE07HGXVA 220V **2,995.00**

Purchase any Whirlpool appliance* for a chance to win a luxurious spa retreat!

Spa Retreat at LAMAN

FREE gift

Yudando Bo Tur Dia

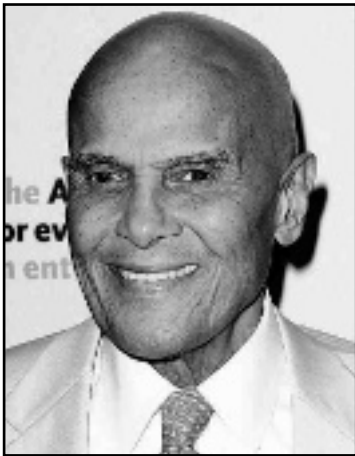
Sallia 461-1833 - Sts. Maria 868-3060 - www.wimco-nv.com All our products carry our WARRANTY seal!

Belafonte gastspreker bij CNSJF

WILLEMSTAD — Harry Belafonte zal tijdens het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF) de openings toespraak houden getiteld 'The Confirmation of Commitment for Peace, Sustainability and Brotherhood for All through Music'. Eerder probeerde Gregory Elias van Fundashon Bon Intenshon Bono en Quincy Jones te strikken als sprekers, maar zij moesten afhaken vanwege een te druk schema.

De komst van de Amerikaanse zanger, songwriter, acteur en sociaal activist

Harold George 'Harry' Belafonte (1927), ook wel de 'King of Calypso' genoemd,



Harry Belafonte

past bij de internationale uitstraling waarnaar het CNSJF streeft, zegt Percy Pinedo van Fundashon Bon Intenshon. Het jazzfestival, dat als doel heeft toeristen in het laagseizoen naar Curaçao te trekken, heeft met Belafonte een trekpleister in handen. De zanger die de Caribische muziekstijl bij het internationale publiek in de jaren vijftig heeft gepopulariseerd, is misschien nog wel het best bekend bij het grote publiek door zijn hit 'The Banana Boat Song'.

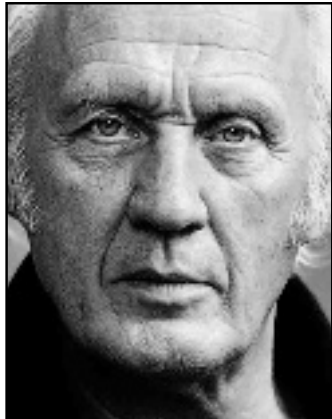
Gedurende zijn carrière in de muziek- en theaterwereld, heeft Belafonte zich altijd actief ingezet als voorvechter van burgerrechten en humanitaire doelen. In de jaren vijftig ondersteunde hij de Amerikaanse burgerrechtenbeweging en was een trouweling van dr Martin Luther King. In 1985 was hij een van de organisatoren van het met een Grammy bekroonde nummer 'We Are The World' om fondsen te werven voor

Afrika. In 1987 werd Belafonte benoemd als goodwill-ambassadeur voor Unicef, een rol die hij nog steeds met veel toewijding vervult. De vierde editie van het CNSJF is op 30 en 31 augustus. Organisator is Fundashon Bon Intenshon. Aanstaande woensdag maakt de organisatie de laatste drie artiesten bekend die komen optreden. Kaarten voor het evenement kosten 354,90 gulden inclusief ob per dag.

Van Veen voor Curaçao

AMSTERDAM — Herman van Veen geeft op 8 juni een voorstelling in Koninklijk Theater Carré waarvan de baten voor de Curaçaose stichting Fundashon Bon Intenshon zullen zijn.

Fundashon Bon Intenshon werkte in het recente verleden al vaker met Herman van Veen en de zijnen samen, zowel op Curaçao als in Zuid-Afrika. Op zaterdag 8 juni is het zover. En voor de liefhebbers is er 'slecht' nieuws: de voorstel-



Herman van Veen

ling is zo goed als uitverkocht.

Griekse mythologie vertaald uit het verleden naar nu

Antigone: Een balans tussen idealisme en realisme

In theaterregisseur Albert Schoobaars meest recente werk Antigone, bekoopt de heldin haar verzet tegen het establishment met de dood. De link met de Curaçaose situatie is, nu Curaçao de schok van de moord op politicus Helmin Wiels nog te boven moet komen, snel gelegd. De meer dan 2500 jaar oude universele mythe over plichtsgevoel, ratio en onvoorwaardelijke liefde heeft niets aan actualiteit ingeboet.

Antigone [An-TIG-o-nee] is de Griekse tragedie van Sophocles. Voor degenen die de mythe niet kennen: Oedipus is getrouwd met zijn bloed-eigen moeder. Daaruit zijn Antigone, haar zus Ismene en haar broers Eteocles en Polyneices voortgekomen. Als Oedipus erachter komt dat hij zijn vader heeft vermoord en zijn moeder trouwde, verlaat hij de stad Thebes. Eteocles strijdt voor Thebes, maar Polyneices wil de stad platbranden zodat Kreon de macht niet kan overnemen. Beide broers falen en worden gedood tijdens de strijd. Echter alleen Eteocles krijgt een eervolle begrafenis. Polyneices wordt tegenover de bevolking zwartgemaakt en zijn levenloze lichaam blijft op straat liggen, als prooi voor aasgieren. Antigone negeert Kreon's verbod en begraaft haar broer. Dat wordt bestraft. Schoobaar nam het bekende verhaal en wist de relevantie van de thema's van plichtsbeseft en de druk van de publie-

ke opinie duidelijk naar voren te brengen. Hij gebruikte de Papiamentstalige vertaling van Grupo Teatral Arubiano, de Arubaanse toneelgroep die het serieuze, internationale repertoire naar het Papiaments vertaalde. In 1977 werd de versie van Burny Every, Ramón Todd Dandare en Pedro Valasquez op het toneel uitgevoerd. Helemaal trouw aan het oorspronkelijke verhaal is Schoobaar niet gebleven. Hij gooide enkele scènes om en haalde er stukken uit. Met pijn in zijn hart vertelt hij. Een integrale uitvoering van Antigone zou te zwaar zijn geweest voor de overwegend amateuracteurs waarmee hij werkt.

Ambitie

Schoobaar heeft vooral de ambitie om de discussies tussen Antigone (Tisjaira Martina) en Kreon (Gibi Bacilio) duidelijk en concreet te maken. Het zijn twee tegenpolen die tegenover elkaar komen te staan. De jonge Antigone beroept zich op de goddelijke wetten. Ze wil haar broer begraven omdat ze dat als haar plicht beschouwt. Kreon, die een land moet leiden dat net een oorlog achter de rug heeft, staart zich blind op zijn decreet en weigert af te wijken. De vraag blijft: wie heeft er gelijk? Kreon's zoon en Antigone's verloofde Heamon (Gregory Ustasia) staat tussen deze opponenten. Waardeer de mening van anderen', drukt hij zijn vader op het hart. Maar ook Antigone schiet volgens Schoobaar door in haar idealisme. Volgens de regisseur zouden we vaker compromissen moeten sluiten. Door de tegenstellingen zo duidelijk tegen el-



Foto: Edele Sumbro

Door de perversiteit van Kreon (Gibi Bacilio, midden) raken zijn naasten van hem vervreemd.

kaar op te stellen wordt het grijze gebied waar je toenadering vindt zichtbaar. Schoobaar wilde met dit stuk niet in het politieke krachtenveld opereren, maar de arrogantie van de macht houdt hem bezig. Volgens de regisseur is macht op Curaçao heel belangrijk. "Iedereen probeert het te krijgen." Volgens Schoobaar is macht verleidelijk. Macht corrupteert. "Het is een *human flaw*. Ik denk dat slechte dingen uit goede bedoelingen kunnen voortkomen. Wat je recht wil trekken, gaat uiteindelijk krom."

Intellectueel

Hij heeft veel begrip voor Kreon, de eigenlijke hoofdpersoon in dit drama. Elk land of generatie kent een leider die temidden van de chaos opstaat en het voortouw neemt bij de wederopbouw van een land. Met "Bañone man na obra" (laten we de mouwen opstropen), nodigt hij het volk uit om sa-

men met hem aan de slag te gaan. Hij is een leider die volledige gehoorzaamheid verlangt van zijn onderdanen. Hij wil orde. Schoobaar: "Nadat zijn nictje wordt betrapt kon hij twee dingen doen: haar vrij laten gaan of haar vervolgen. Maar als hij zou breken met de wet, dan zou hij zijn beleid verzwakken. Kreon wil zich niet schuldig maken aan nepotisme. Daardoor gaat hij voorbij aan zijn doel." Schoobaars toneelstuk kent geen goed of kwaad. "Als Antigone in de overheid zou zitten dan zou zij misschien degene zijn die vrienden en familieleden aan een baan zou helpen. Door de opzet van het podium zijn de toeschouwers ook deel van het stuk. Daardoor raakt Antigone het publiek intellectueel. Passief kijken is hier niet bij. Medethebaan: 'Wat zou jij doen, wat zou jij zeggen?' Antigone is te zien in Teatro Luna Blou op 31 mei en 8 juni. Meer informatie via telefoonnummer: 462-2209.

ENNIA ZORGVERZEKERINGEN

BEL: 434 3800 | KLIK: www.ennia.com

Wij verzoeken alle ziektekosten polishouders en zorgverlenende instanties om alle originele ziektekostennota's van 2012 **VÓÓR 1 JUNI 2013** bij ENNIA in te leveren. Nota's die ENNIA op 1 juni 2013 nog niet heeft ontvangen komen niet meer voor vergoeding in aanmerking.



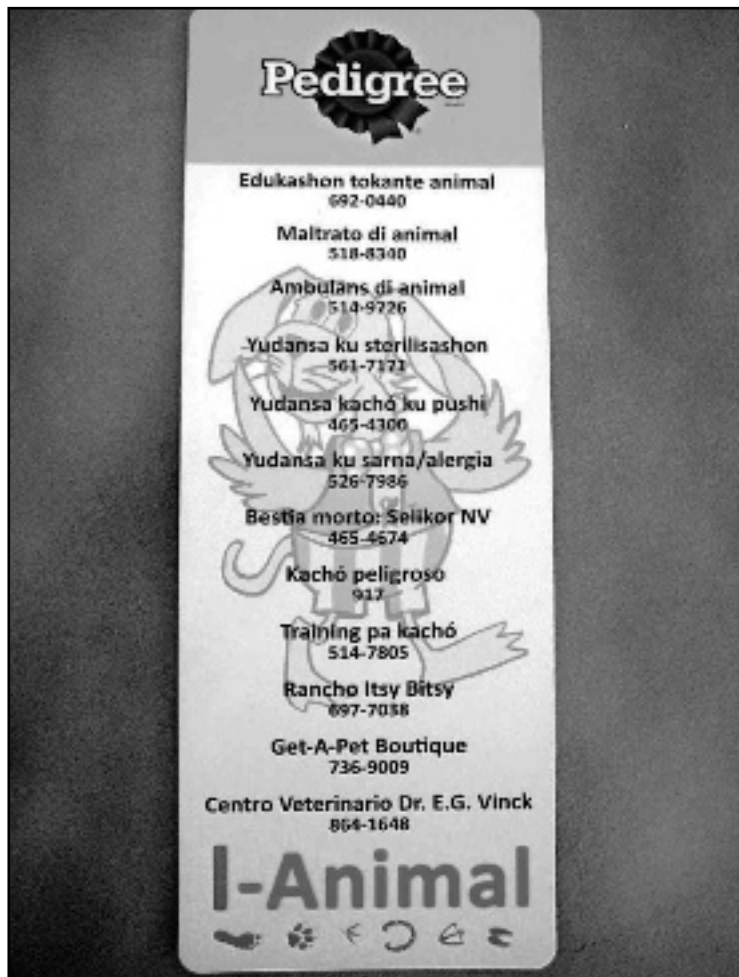
I-Animal gaat 6000 magneten gratis weggeven

Belangrijke nummers voor dieren op magneet

WILLEMSTAD — De Stichting I-Animal heeft een lijst met belangrijke telefoonnummers met betrekking tot dieren samengesteld en deze op magneten kaartjes laten plaatsen. De magneten kunnen bijvoorbeeld makkelijk op ijskasten worden geplakt en ieder moment geraadpleegd worden.

Er zijn in totaal 6000 magneten vervaardigd die de stichting gratis zal uitdelen tijdens de info-sessies die door I-Animal op scholen wordt gegeven. De lijst bevat tal van nummers zoals het nummer van de klachteninspector dierenmishandeling, de dierenambulance, de uitvoeringsorganisatie Controle & Veiligheid (voormalige SKS) in verband met gevaarlijke honden, hulp voor sterilisatie of de opvang van dieren, ophalen van dode dieren, hondentraining, hondenwinkel en dierenarts.

Dit project is tot stand gekomen dankzij medewerking van Hector Henriquez, importeur van onder andere Pedigree, Selikor, Get-A-Pet Boutique en dierenarts Erno Gregory Vinck. De stichting wil middels de vervaardiging van voorlichtingsmateriaal de bewustwording omtrent



Het magneetplaatje met een lijst van telefoonnummers die te maken hebben met dierenwelzijn.

dierenwelzijn onder de bevolking en jongeren verhogen. I-Animal stelt zich als doel om

middels educatie het algehele dierenwelzijn op het eiland te bevorderen.

Borrelen met VanEps Kunneman VanDoorne Recruitment expo FRED 2013

WILLEMSTAD — Met het WTC in de dynamische havenstad Rotterdam als toepasselijke locatie, organiseert Flnx Recruitment van 23 tot 26 mei voor de tweede maal de Flnx Recruitment Expo Dutch Caribbean (FRED): een recruitment evenement, gericht op zowel professionals die willen terugkeren naar de eilanden als studenten en pas afgestudeerden die zich willen oriënteren op de Dutch Caribbean arbeidsmarkt.

FRED heeft tot doel de bezoekers een genuanceerd beeld te geven van de carrièreperspectieven die de eilanden in de Dutch Caribbean aan hoogopgeleiden bieden, als tegenwicht aan de heersende opinie dat de Dutch Caribbean onvoldoende carrièrekansen biedt. Aan

FRED 2013 doen 25 bedrijven en instellingen uit uiteenlopende sectoren mee. In aanloop naar de expo organiseert het Caribische advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne op dinsdag 21 mei een Kick-Off Borrel in Taberna Dushi in Rotterdam. Tijdens

deze borrel krijgen bezoekers van de beurs alvast de kans om in een informele sfeer en wat uitgebreider dan tijdens de drukbezette beursdagen kennis te maken met het kantoor en haar mensen. De borrel vindt plaats op dinsdag 21 mei van 19:00 tot 21:00 uur, in Taberna Dushi in Rotterdam (Pannekoekstraat 40-A, www.tabernadushi.nl). Zowel bezoekers als niet-bezoekers van FRED 2013 kunnen zich tot en met 20 mei aanmelden bij Hassnah Elhage via telefoonnummers 003120-6789412, 00316-10191794 of e-mail elhage@ekvandoorne.com.

Wandelen door mangroves of zoutpannen

WILLEMSTAD — Darling tours organiseert aankomend weekinde twee wandelingen. Vrijdag is er een maanwandeling door de zoutpannen van Jan Thiel en op zondag een eco-mangrove wandeling langs het binnenwater van Sint Joris.

De wandeling op vrijdag begint om zeven uur 's avonds aan het einde van Kaya Damasco in Jan Thiel en duurt twee tot tweeënhalf uur. De

wandeling van zondag begint om vier uur 's middags bij het binnenwater Sint Joris voorbij de Struisvogelfarm en duurt tweeënhalf tot

drie uur. Deelname aan de wandelingen is 20 gulden per persoon en kinderen onder de twaalf jaar betalen 12,50 gulden. Inschrijven kan via telefoonnummers 672-2594 of 522-0014 na zes uur 's middags, via e-mail darlingtours.cur@gmail.com of via de Facebook-pagina Darling Tours.

Advertenties Curaçao

Win een **IPAD MINI**
64 GB inclusief een smart cover Blue

Bij het besteden van minimaal NAf. 15,00 bij Tramm Imaging, ontvangt u een lot waarmee u kans maakt een iPad Mini 64GB te winnen.

Rij langs dr. Hugenholtzweg 36 of Caracasbaaiweg 234
De trekking vindt plaats op 31 mei 2013

PROFESSIONALS IN SECURITY AND COMMUNICATIONS

BETTER THAN EVER

35 indel

ARE YOU TAKING ANY RISKS?

UTC Fire & Security
A United Technologies Company

• Sale and installation of Fire Detection installations • Certified NEN2535 and recognized by local Fire Department Authorities • Certification programs for new and existing installations • Costum Maintenance programs, including periodic re-certification • Fire risk assessment and upgrades of existing installations

For free cost estimates or for advice, please contact us at
ORIONWEG 30, ZEELANDIA • TELEPHONE 462-1000 • INFO@INDEL.NET

www.indel.net

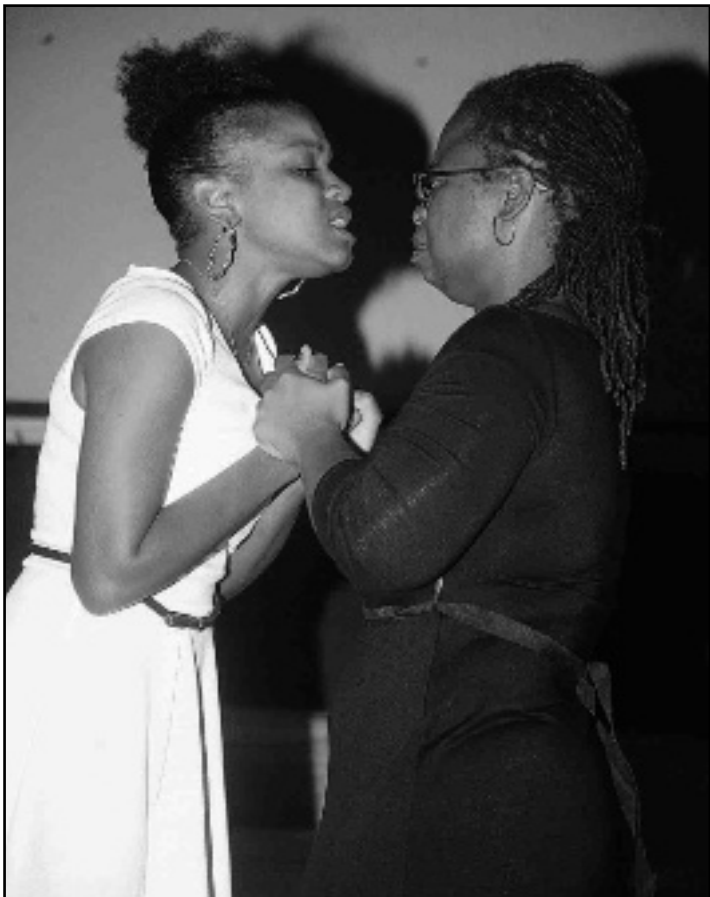


Foto: Edele Sumbro

Antigone (Tisjaira Martina) en Ismene (Crisen Schorea),

'Situatie is gespannen en explosief'

PHILIPSBURG — Alle drie de ministers van National Alliance en minister Romeo Pantophlet hebben hun ontslagbrieven ondertekend en zullen deze inleveren bij gouverneur Eugene Holiday. Dat gebeurt zodra een beslissing is genomen om het parlement te ontbinden en vervroegde verkiezingen te houden, zo laat NA-leider en vicepremier William Marlin weten.

Marlin had een lang gesprek met de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ronald Plasterk en met gouverneur Eugene Holiday over de voortdurende politieke ontwikkelingen in het land. Zoals bekend is het kabinet gevallen, de tweede keer sinds 10-10-10 en werd afgelopen vrijdag geprotesteerd tegen de huidige ontwikkelingen. De roep om verkiezingen wordt steeds luider. Mar-

lin schetste tegenover Plasterk een situatie die steeds meer gespannen en explosief wordt. Zijn partij is nu weer naar de oppositie gedirigeerd. Hun plek wordt ingenomen door de UP van Theo Heyli-ger. Marlin: "De mensen moeten in de gelegenheid gesteld worden opnieuw te kiezen. Het publiek is niet blij met deze ontwikkelingen voor een derde Wescot-Williams kabinet in drie jaar." Momenteel is er een nieuwe meerder-

heid in het Parlement aan de ene kant, maar er is ook een nieuwe meerderheid in de Raad van Ministers aan de andere kant.

De meerderheid in het Parlement wil een motie van wantrouwen tegen vier ministers laten passeren, terwijl de Raad van Ministers in de vergadering van 7 mei al heeft besloten om het parlement te ontbinden. De gouverneur heeft ontwerp voor de landsverordening om het parlement te ontbinden niet getekend maar terugverwezen naar de Raad van Ministers voor de behandeling. Marlin heeft 26 jaar onafgebroken in de Eilandsraad en het Bestuurscollege van St. Maarten deelgenomen en

negen jaar in het parlement van de Nederlandse Antillen, maar 'nog nooit heeft hij zich zo bedreigd gevoeld als nu'. "We kunnen niet zomaar voorbijgaan aan een aantal problemen rond de belangrijkste spelers in de vorming van een nieuwe regering", zei Marlin, verwijzend naar verklaringen van de bordeelmanager in de Bada Bing-affaire met Statenlid Patrick Illidge en Romain Laville, die publiekelijk verklaarde dat hem steekpenningen werden aangeboden door de UP-leider, maar waarin nu weer alles koek en ei lijkt met UP. Laville zou aftreden als Statenlid, om minister te worden, zodat Heyli-ger weer terug kan in het parlement.

Opruimactie strand bij Lagun

KRALENDIJK — Het strandje bij Lagun is vervuild met olie, hebben de Junior Rangers van Stin-apa, die dit stukje strand hebben geadopteerd, afgelopen zaterdag geconstateerd. Omdat het opruimen van de troep veel werk vergt, doen de Rangers een beroep op de gemeenschap om hen daarbij een handje te helpen.

Afgelopen zaterdag was er een schoonmaakactie bij Lagun georganiseerd door de Junior Rangers. Bij aankomst troffen ze een onaangename verrassing, namelijk een met dikke olie vervuild strand. De olie is met de golven aangespoeld. Het was zeer moeilijk en zwaar werk om in een ochtend het strandje weer olievrij te maken. Daarom is besloten om zaterdag aanstaande,



De Junior Rangers bezig met het opruimen van het strand van de aangespoelde olie.

18 mei, het strandje verder schoon te maken. Daarbij hebben zij wel hulp nodig van de gemeenschap. Zij doen daarom een beroep op een ieder die mee wil helpen bij deze schoonmaakac-

tie. Wie mee wil helpen dient wel eigen gereedschap mee te nemen, zoals beitel, hamer en houweel. De strand schoonmaakactie begint om acht uur 's morgens.

ProKids 2013 in de startblokken



De vrijwilligers van het Prokids-team die onvermoeibaar hun vrije tijd ter beschikking stellen om het evenement tot een succes te maken.

KRALENDIJK — De negende editie van ProKids is klaar om te starten. Dit internationale windsurfkampioenschap, waarbij jongeren het tegen elkaar opnemen in freestyle en slalom, wordt van 31 mei tot 2 juni 2013 gehouden bij Sorobon. Deze editie van ProKids is opgedragen aan de zeer getalenteerde Bonairiaanse windsurfer, Elton 'Tati' Frans. Tijdens een persbijeenkomst met de belangrijkste sponsors van het evenement, overheidsvertegenwoordigers, sportleiders en genodigden, in de Showroom van Akkermans Auto supplies, zijn de laatste details uit de doeken gedaan.

Tati Frans wordt geëerd, zo legt coördinator van het evenement Gerrald Victorina uit, omdat hij internationaal verschillende huzarenstukken heeft uitgehaald op windsurfgebied. Frans was zelf niet aanwezig omdat hij deelneemt aan de Curaçao Challenge op het zustereiland. Hij heeft trouwens vrij recent zijn eigen record gebroken door het traject tussen Bonaire en Curaçao op de surfplank

in 1.40 uur af te leggen. Hij deed dit om fondsen te vergaren voor een jonge visser en windsurfer, die ernstige problemen heeft met zijn gezondheid. Dit jaar wordt een begin gemaakt met de verjonging van de organisatie. Elvis 'Piskechi' Martinus is al 27 jaar racecoördinator, maar is van mening dat het tijd wordt om 'vers bloed' binnen te halen. Dat is gebeurd door de organisatie over te dragen aan

Gerrald Victorina en het aantrekken van Hendrik Balentien als raceofficial. Martinus deed een oproep aan de ouders om de kinderen in te schrijven.

Op Bonaire kan dat nog tegen een spotprijstje, vergeleken met het buitenland, aldus Martinus. Een attractie is de aanwezigheid dit jaar van José 'Gollito' Estredo, de nummer 1 van de PWA World Cup in Oostenrijk. Een saillant detail is dat Estredo tien jaar geleden voor het eerst meedeed aan de wedstrijden op Bonaire. Nu, tien jaar later, doet hij als de beste van de wereld mee. De organisatie heeft van de hoofdsponsors Maduro & Curiel's Bank Bonaire NV en Ennia de toezegging gekregen, dat zij kunnen blijven rekenen op hun steun in de toekomst. Het is voor het eerst dat Ennia, die dit jaar 65 jaar bestaat, ook meedoet als sponsor. Dat wordt op Bonaire op 20 mei gevierd.

Ennia-vertegenwoordigster, Dalitza Rijna, nodigt de gehele bevolking uit om op die dag bij hun kantoor langs te komen voor een drankje. Het evenement start op 31 mei met een avondwedstrijd. Daarvoor is er een Opening Event met optreden van Foyan Boyz. Naast het windsurfen zijn er op het strand ook allerlei activiteiten voor het publiek. Op zaterdag is er een Aerobics Marathon, een Stand-up Paddleboard en een BBQ-avond met Dj Omega 13. Zondag wordt het evenement afgesloten met de prijsuitreiking. Daarna is er een spetterend afsluitingsfeest met optreden van de muziekgroep OREO met Claudius Philips en Jairo Evertsz. Nevenactiviteiten op het land zijn een strandvoetbalcompetitie voor meisjes van twaalf tot zestien jaar, een Bolas-competitie, een dominocompetitie en een strandvolleybalcompetitie.

VVD-afdeling opgericht op Bonaire

KRALENDIJK — Op Bonaire is een nieuwe politieke partij opgericht: VVD Afdeling Bonaire. Zakenman Gerard van den Tweel heeft samen met zijn twee medeoprichters op zaterdag 18 mei, ten overstaan van notaris Kenneth Arends, de nieuwe vereniging opgericht. De medeoprichters zijn Hans Els en Wil Verhoeven. Samen vormen zij het eerste bestuur van de nieuwe vereniging.

Voor de oprichting van de Bonairiaanse afdeling heeft VVD Nederland toestemming verleend. Volgens een bekendmaking van de vereniging hebben zich al een tiental personen aangemeld om lid te worden. In het kader van het 65-jarig bestaan van de VVD in Nederland is deze oprichting van VVD Afdeling Bonaire een solidair gebaar naar de BES-eilanden toe. Gerard van den Tweel is de voorzitter van de club. Hij bekleedt al meer dan veertig jaar bestuurlijke functies onder andere binnen de



De handen worden geschud na het tekenen van de oprichting, in het midden Gerard van den Tweel.

VVD. Algemeen secretaris is Hans Els, werkzaam als functionaris bij het Openbaar Lichaam Bonaire. Hij heeft sinds 1988 een corresponderende relatie met VVD Nederland. Wil Verhoeven, juridisch adviseur van verschillende ondernemingen op het eiland, fungeert als penningmeester. Het dagelijks bestuur van de politieke partij VVD Afdeling Bonaire zal bestaan uit drie bestuursleden met daarnaast tien ondersteunende leden die de wijkbe-

hartiging zullen gaan ontplooiën. Er worden nog een strategie en een plan opgesteld om een wervingsactie te organiseren. Een van de voornemens van de VVD Afdeling Bonaire is om in juli aanstaande een vergadering te houden met de leiding van VVD Nederland hier op Bonaire om de ontwikkelingen op het eiland te bespreken. De VVD Afdeling Bonaire hoopt hiermee een positieve stap in de toekomst van het eiland te hebben gezet.

In Kieswet

PHU blij met handhaving 75 procent-regeling

KRALENDIJK — Het besluit van minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) om de 75 procent kiesdelerregeling in de Kieswet te handhaven, is in goede aarde gevallen bij Partido pro Hustisia & Union (PHU). Volgens die regeling krijgen partijen op de BES-eilanden die 75 procent van kiesdeler halen ook een zetel in de Eilandsraad, zoals ook voor Nederlandse gemeenten geldt.

Volgens de partij is deze drempel redelijk, omdat het de democratie bevordert en kleinere partijen de kans geeft hun stem te

laten horen in de Eilandsraad. "Wij denken dat deze regel in Nederland wordt toegepast om meer balans te brengen in onze democratie. Alleen op Bonaire, zoals altijd, denkt de UPB dat ze 'Jantje Hebal en Weetal' zijn en hebben gehoopt nog een extra restzetel te kun-

nnen afpakken van de kleinere partijen", aldus de vicevoorzitter van de partij, Rob Bonke. Gelet op de sterke stijging van de kosten van levensonderhoud en de vele soorten belasting die zijn ingevoerd onder UPB-bewind, zou die partij wel eens blij kunnen zijn met de regeling, aldus Bonke.

Advertenties Curaçao

Asesor en Línea

Institución Financiera Internacional con mas de 35 años de experiencia, solicita persona con experiencia en el área financiera, dinámica, proactiva, con habilidad para establecer relación y trabajo en equipo, disponibilidad inmediata, a tiempo completo, para el departamento de Atención Cliente.

Principales Responsabilidades

Atender los requerimientos de clientes naturales y/o jurídicos, con el propósito de brindarles información, asesoría, soporte técnico y funcional sobre los diversos productos

Requisitos:

- ◆ Profesional en Administración / Finanzas o carrera a fin.
- ◆ Excelente dominio del idioma español (Escrito y verbal).
- ◆ Manejo de programas bajo ambiente Windows/AS400.
- ◆ Experiencia de 2 a 3 años en el área financiera.
- ◆ Edad comprendida entre 20 a 30 años.
- ◆ Conocimientos de productos financieros.

Si estas interesado/a en formar parte de nuestro equipo, por favor envia tu curriculum vitae con una foto anexa al siguiente e-mail: capitalhumanobcb@gmail.com

Bij Divi Flamingo Usibo bemiddelt in arbeidsconflict

KRALENDIJK — Usibo, de syndicale unie van Bonaire, heeft afgelopen zaterdag op verzoek van de werknemers van Divi Flamingo Beach Resort en hun vakbond, Fedebon, bemiddeld in een arbeidsconflict met de directie van het hotel. Het betrof een geschil tussen een werknemer en de leiding van het bedrijf.

Een vakbondsdelegatie heeft daarover een openhartig gesprek gevoerd met de HR-manager en de financiële manager van het hotel, waar ook de shopstewards en het betrokken personeelslid bij aanwezig waren. De vakbondsvertegenwoordigers werden eensgezind ondersteund door het personeel van het hotel, dat zich mas-

saal had verzameld in de lobby van het hotel. Tijdens de bespreking zijn er concrete afspraken gemaakt tussen de hoteleleiding, vakbond en werknemers over de verbetering van de communicatie binnen het bedrijf. Divi Flamingo Beach Hotel gaf de verzekering over een goed team van werknemers te beschikken en is voornemens de communicatie met personeel en vakbond te versterken om goede dienstverlening aan de gasten te garanderen en een gezonde financieel-economische situatie van het bedrijf. Dat is ook de garantie voor een sterk bedrijf en voor de werkgelegenheid. Zowel Fedebon als Usibo is tevreden met de openhartige dialoog waarbij met respect voor elkaar is gezocht naar een oplossing voor het conflict.

A Member of the Guardian Holdings Group

Invitashon

Presentashon pa miembronan di KEP

Dia 22 mei 2013
Orario 7:00 – 9:00
Lugá Edifisio KEP, Schottegatweg (W) 359
Invitado Miembronan Pensionado
Presentadó Terry van Ommen

R.S.V.P. Telefon 869-5541

www.fatum.com

Gruwelijk einde aan zoektocht broertjes

UTRECHT — De lichamen van de broertjes Ruben (9) en Julian (7) zijn gisteravond laat geborgen, heeft de politie vanochtend laten weten. De lichamen werden gistermiddag gevonden in een afwateringsbuis in een sloot in een landelijk gebied bij de Utrechtse plaats Cothen. Hiermee is gruwelijk een einde gekomen aan de bijna twee weken durende zoektocht naar de jongens van negen en zeven jaar oud.

Overall in Nederland is met verslagenheid gereageerd op de dood van de jongens. In de katholieke Petrus en Pauluskerk in Cothen branden dorpsbewoners een kaarsje, de condoleancewebsites stromen ook vol met reacties. Bij voetbalvereniging Jonathan in Zeist waar het oudste broertje Ruben speelde, is de vlag halfstok gehangen. Duizenden reacties zijn er vanochtend al op diverse condoleancewebsites voor de twee broertjes uit Zeist binnengekomen. Voor tien uur 's ochtends waren al meer dan 10.000 mensen het internet opgegaan. Onder meer op condolance.nl en Facebook delen mensen hun verdriet over de dood van Ruben en Julian.

Een handjevol journalisten stond vanochtend in het landelijke gebied bij de Utrechtse plaats Cothen, waar gistermiddag de lichamen van de twee broertjes Ruben en Julian zijn gevonden. De weg is afgezet en politie houdt de omgeving in de gaten. Er is weinig activiteit te zien. De plek bij de afwateringsbuis in de sloot waar de jongens zijn gevonden, is afgeschermd met zwarte schermen. Ook staan er twee ME-busjes en een container. De politie benadrukt overigens dat, ondanks de vele aanwijzingen dat het daadwerkelijk om de vermiste broertjes gaat, de identiteit nog feitelijk moet worden vastgesteld. Dat gaat waar-

schijnlijk nog meer dan 24 uur duren. De broertjes werden twee weken geleden meegenomen door hun 38-jarige vader. Die pleegde op 7 mei zelfmoord in het recreatiegebied Doornse Gat. Sindsdien is met man en macht naar de jongens gezocht. Aangenomen wordt dat de vader zijn zoons heeft omgebracht. Het extra NOS Journaal dat gisteravond laat is uitgezonden over de vondst van de jongens, is door ruim 2,8 miljoen mensen bekeken.

Hard aangekomen Grote verslagenheid, overrompeling en verdriet. Die emoties overheersen vanochtend na het nieuws gisteren dat de twee broertjes Ruben en Julian uit Zeist dood zijn teruggevonden. Dat zei burgemeester Koos Janssen van Zeist vanochtend tegen *Radio 1*. "Er is altijd een beetje hoop geweest, soms tegen beter weten in. Het nieuws gisteren is als een bom ingeslagen", zegt de burgemeester, die nauw contact heeft met de moeder van de jongens.

De komende dagen wordt samen met maatschappelijke organisaties en de gemeente bekeken hoe aan het massale verdriet vorm gegeven kan worden. Dat gebeurt in nauwe samenspraak met de familie, zo benadrukte Janssen. "Veel mensen hebben de afgelopen weken meegeleefd met de familie." De burgemeester vindt dat



De wegen rond de vindplaats zijn afgezet voor sporenonderzoek.

er gekeken moet worden naar de rol die verschillende instanties hebben gespeeld binnen het gezin. De jongens zouden onder toezicht komen van Bureau Jeugdzorg, citeerde *NRC Handelsblad* dit weekeinde uit een rapport van de Raad voor de Kinderbescherming. "Deze instanties moeten aangesproken worden op hun rol", zei Janssen. Dat gaat hij echter niet doen. "Ik vervul een andere rol ten aanzien van de familie."

Chronologie – Dinsdag 7 mei: Het lijk van de vader van Ruben en Julian wordt gevonden in recreatiegebied het Doornse Gat. De 38-jarige man uit Vleuten pleegde zelfmoord. Laat in de middag wordt pas duidelijk dat zijn twee zoons bij hem hadden moeten zijn en komt er een grootscheepse zoekactie op gang. De jongens zijn voor het laatst levend gezien in Vleuten, op maandag 6 mei rond 20.00 uur. Tot 2.15 uur kammen politieagenten, speurhonden en militairen van het Korps

Mariniers tevergeefs het recreatiegebied uit. – Woensdag 8 mei: De zoektocht breidt zich uit naar Beek in Limburg. Daar heeft de vader maandagavond om 22.15 uur getankt. De jongens zaten toen nog in de auto. Vanaf acht uur 's avonds wordt ook in het Bunderbos in Elslloo (L) gezocht. – Donderdag 9 mei: De actie in het Bunderbos, met 30 landmachtmilitairen en 8 combat trackers, levert niets op. De politie roept mensen op camerabeelden aan te leveren. – Vrijdag 10 mei: De eerste burgeracties beginnen. Honderden mensen zoeken in Doorn, Leersum en Rhenen. Camerabeelden tonen de auto van de vader dinsdag 7 mei rond 1.40 uur op de Rijnbrug in Rhenen. Om 4.16 uur is zijn gsm aangestraald bij Leersum. – Zondag 12 mei: Rondom een visvijver in een recreatiegebied in Geulle, vlakbij Beek, begint een onderzoek. – Maandag 13 mei: De zoektocht in en rond de visvijver gaat door. Er zijn meer dan

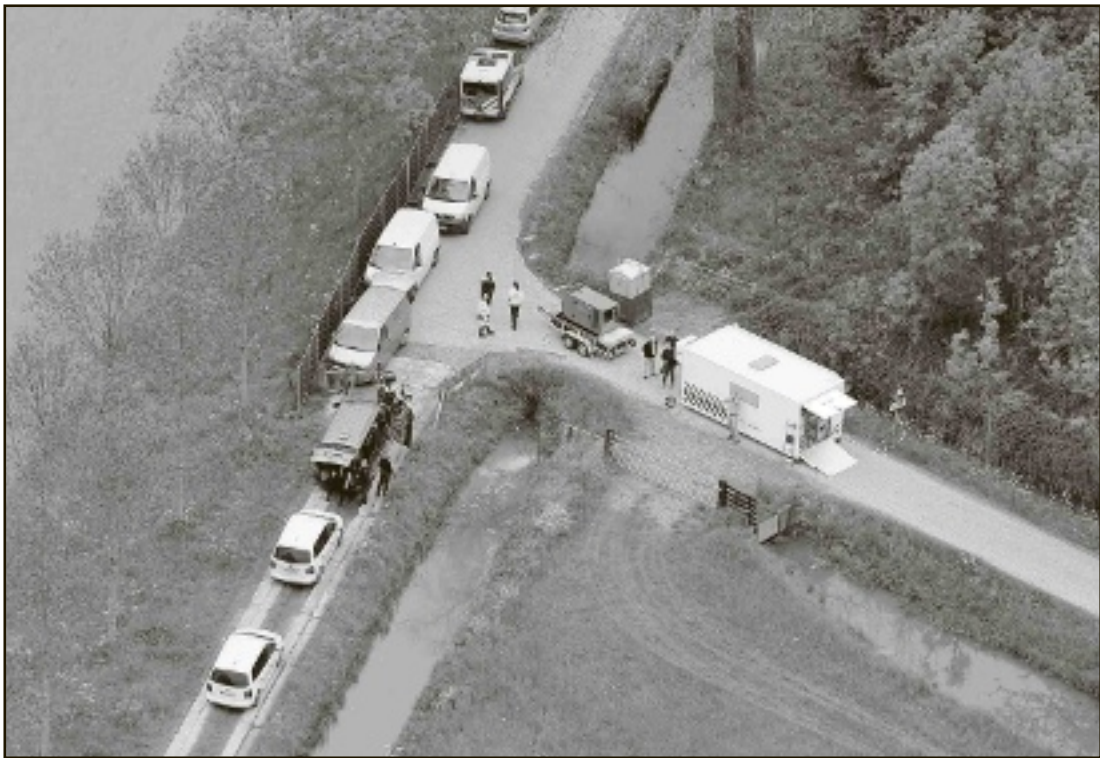


Foto: AFP

Een luchtfoto van de plek waar de jongens gevonden zijn.

1000 tips binnengekomen over Ruben en Julian. De Cel Vermiste Personen van de Belgische federale politie, opgericht na de Dutroux-zaak, wordt om advies gevraagd. – Dinsdag 14 mei: De politie zegt dat de vader op zijn computer een afscheidsbrief heeft geschreven. Er staat niets over de jongens. Maandagavond 6 mei rond half elf belde hij nog met zijn vriendin, die in Zuid-Limburg woont. De vermissing zit in het tv-programma *Opsporing Verzocht*. – Woensdag 15 mei: Honderden tips komen binnen. De moeder van de jongens wijst zoekplekken aan in Zeist. Mariniers zoeken opnieuw tussen Rhenen en Doorn. 's Avonds vinden burgerzoekers twee houten kruizen in een bos bij Zeist. De jongens

worden echter niet gevonden. Mogelijk is sprake van een misselijke grap. – Donderdag 16 mei: De gemeente Utrechtse Heuvelrug roept burgers op weg te blijven uit de bossen tussen Doorn en Rhenen, om de gespecialiseerde mariniers niet voor de voeten te lopen. – Vrijdag 17 mei: De politie verspreidt een lijst met antwoorden op veelgestelde vragen. Daarin staat onder meer dat de politie niet uitsluit dat de vader een handlanger heeft gehad, die de kinderen nu verborgen houdt. Inmiddels zijn al ruim 1800 tips binnengekomen. Zoekacties, van specialisten en burgers, leverden vooralsnog ook vrijdag niets op. – Zaterdag 18 mei: *NRC Handelsblad* schrijft dat de broertjes onder toezicht zouden komen van Bureau

Jeugdzorg. De krant baseert dat op een rapport uit april van de Raad voor de Kinderbescherming. Op de dag dat er een afspraak gepland stond met de ouders om de ondertoezichtstelling te bespreken, werd het lichaam van de vader gevonden.

De Raad voor de Kinderbescherming zou zeer kritisch zijn over de hulp die de twee broertjes tot april is geboden. – Zondag 19 mei: Mariniers zoeken opnieuw langs de provinciale weg N225. Ze speuren in een gebied ten noorden van de weg tussen Rhenen en Doorn. Bij de zoekactie worden onder meer een helikopter en een F-16 ingezet. Uiteindelijk vindt een voorbijganger de lichamen van de jongens in een duiker in een sloot bij Cothen.

Verdachten dood Nederlander ontkennen

ADELAIDE — Drie Australiërs die ervan worden verdacht verantwoordelijk te zijn voor de dood in september van de 39-jarige Nederlander Henk van Oosterom, hebben vandaag in het gerechtshof in Adelaide verklaard niet schuldig te zijn.

De 21-jarige, 19-jarige en 17-jarige mannen zouden de tijdelijk in Australië werkzame Van Oosterom op 1 september zo hard hebben geslagen op een parkeerterrein in Gawler, ten noorden van

Adelaide, dat hun slachtoffer overleed. De 21-jarige verdachte, Jason Graham Bridgland, is volgens aanklagers de hoofdverantwoordelijke. Op 21 juni is er voor het gerechtshof van Adelaide, 900 kilometer ten westen van de hoofdstad Canberra, weer een voorbereidende zitting over deze zaak. Dan wordt waarschijnlijk de datum bepaald waarop het proces begint, melden Australische media. Aanvankelijk werden Bridgland en de minderjarige verdachte aangeklaagd wegens doodslag. Later ge-

beurde dat ook bij de 19-jarige verdachte. De aanklagers baseren zich onder meer op de video-opnames van een bewakingscamera van het parkeerterrein van een pub en hotel. Van Oosterom, afkomstig uit Den Haag, zou daar in de nacht van 31 augustus op 1 september de drie vechtende Australiërs uit elkaar hebben willen halen. Die keerden zich toen volgens de aanklagers tegen hem. Advocaten hebben betoogd dat niet duidelijk te zien is wat zich precies heeft afgespeeld tussen de vier mannen.

DEN HAAG — Internetters krijgen minder vaak een pop-up te zien die informeert of het goed is als er cookies op de computer worden geplaatst. Minister Henk Kamp (Economische Zaken) kondigde vandaag aan dat hij de cookiewet zo gaat aanpassen dat internetters alleen om toestemming wordt gevraagd als dat echt nodig is om de privacy te beschermen.

De versoepeling geldt bijvoorbeeld voor cookies die ervoor zorgen dat een website beter kan werken. Voor de cookies die het surfgedrag op internet volgen, verandert er niets. Daar moet nog steeds vooraf toestemming voor

worden gegeven. Cookies zijn kleine bestanddelen die op computers worden geplaatst als bij het internetten een website wordt bezocht. Bedrijven kunnen hiermee hun site laten werken, bijvoorbeeld bij een webshop, maar kunnen ook het surfgedrag van internetters in de gaten houden.

Kamp: "Ik vind het belangrijk dat de privacy van internetters goed wordt beschermd. Tegelijkertijd moeten we ervoor zorgen dat deze bescherming niet doorslaat en burgers onnodig veel hinder ondervinden van pop-ups." Het wetsvoorstel wordt waarschijnlijk dit najaar naar de Tweede Kamer gestuurd.

Familie Visser blijft in onzekerheid

GOUDA — Nog steeds hebben de familieleden van de in Spanje vermiste volleybalster Ingrid Visser en haar partner Lodewijk Severin geen teken van leven ontvangen van hun dierbaren. De 35-jarige recordinternational en de 57-jarige Severin, oud-manager van het Nederlandse vrouwenteam, zijn al een week vermist.

"Het is onrustbarend stil", zei Wiebe Visser vandaag. Hij is de oom van Ingrid. Volgens hem doet de politie nog steeds onderzoek naar

de twee Nederlanders, maar een zoektocht zoals naar de twee broertjes Ruben en Julian de afgelopen twee weken in Nederland, is in Spanje niet aan de orde.

Visser en Severin waren in een huurauto onderweg naar de Spaanse stad Murcia voor een afspraak in het ziekenhuis. Visser zou mogelijk een wens hebben om zwanger te worden. Sinds vorige week maandag hebben de twee hun bankpassen niet meer gebruikt. Via Facebook en andere social media is een grote zoekactie op touw gezet.

Koudste lente sinds decennia

ZEIST — De lente van 2013 gaat wellicht de boeken in als een van de koudste ooit. Wat temperatuur betreft zit deze lente net achter die van 1962. Toen was het gemiddeld 6,5 graden, nu 6,8 graden. Dat meldt weerbureau Weeronline vandaag.

Volgens Weeronline zal mei eindigen met een gemiddelde maximumtemperatuur van 7,0 graden. De komende week zit er geen verbetering in het weer. De maxima blijven steken op hooguit 10 graden, 8 graden minder

dan normaal. De zon laat zich weinig zien en de kans op regen is aanzienlijk.

Het KNMI verwacht tot eind deze maand wisselvallig weer met iets hogere temperaturen.

VVD: Steun Ploumen voor Bangladesh overbodig

DEN HAAG — De VVD ziet niets in het voornemen van minister Lilianne Ploumen (Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking) om 9 miljoen te stoppen in verbetering van de werkomstandigheden van textielarbeiders in Bangladesh.

"Volstrekt overbodig", aldus het liberale Tweede Kamerlid René Leegte. Het is bedoeld 'puur om het Nederlandse schuldgevoel af te kopen'. Volgens hem is het niet nodig omdat de grootste kledingketens inmiddels een overeenkomst hebben getekend voor de bescherming van textielarbeiders. Ploumen maakte

woensdag bekend het voor-touw te willen nemen bij de bestrijding van de misstanden in de Bengalese textielsector. Vorige maanden vielen meer dan 1100 doden doordat een complex met kledingfabriekjes bij hoofdstad Dhaka instortte.

De 9 miljoen is bestemd voor vakbonden en onafhankelijke inspecteurs die de kledingfabrieken moeten controleren. "Bangladesh is een straatarm land en heeft financiële hulp nodig om dit op te zetten", zegt minister Ploumen. Het bedrijfsleven draagt 5 miljoen euro bij. Ploumen gaat nog voor het eind van de maand naar Bangladesh.

Wilders morgen naar Haagse Schilderswijk

DEN HAAG — PVV-voorman Geert Wilders bezoekt morgenmiddag om twaalf uur (Nederlandse tijd) de Haagse Schilderswijk. Hij brengt daar een werkbezoek in reactie op een artikel zaterdag in dagblad Trouw.

Daarin concludeert de krant op basis van eigen onderzoek dat een deel van de Schilderswijk zich 'ontwikkelt tot een enclave van orthodoxe moslims'. Volgens de krant wonen in die wijk meer strenggelovige moslims bij elkaar dan elders in de stad en willen ze hun regels ook op straat toepassen. Niet-moslims en

gematigde moslims hebben daar last van. Die zeggen dat ze op straat worden aangesproken op zaken die de orthodoxe meerderheid niet aanstaan, zoals roken, het eten van varkensvlees en het drinken van alcohol. Vrouwen krijgen ongevraagd kritiek op kleding die te bloot of te opvallend zou zijn. Wilders krijgt eerst een briefing van de politie. Daarna loopt hij door de wijk. De PVV'er wil een Kamerdebat over de kwestie, liet hij eerder via Twitter weten. Hij noemt het onaanvaardbaar dat het 'islamofascisme' oprukt in Nederland.

Anouk gaat als eerste haar kinderen zoenen



Foto: AFP

Anouk zaterdagavond bij de finale van het songfestival.

AMSTERDAM — Wat Anouk als eerste gaat doen als ze, na twee weken Zweden, thuiskomt? "Met mijn mond in de nekken van mijn kinderen. De hele dag zoenen en ruiken aan ze", zei de Haagse zangeres gistermiddag bij terugkomst op Schiphol.

Anouk werd zaterdagavond met het nummer Birds negende bij het Eurovisiesongfestival in het Zweedse Malmö. Dat vindt ze 'te gek'. Het was haar niet te doen om de eerste plek, aldus Anouk. Ze was vol lof over de liedjes van Rusland, Oekraïne en Griekenland.

Vooraf van het Griekse lied ging ze 'uit d'r bol'.

Of haar muziek nu ook een Europese toekomst heeft, moet nog blijken, zei Anouk. Op de luchthaven gaf ze de indruk daar niet erg mee bezig te zijn. Wel zei de 38-jarige zangeres blij te

zijn dat meer mensen kennis hebben gemaakt met haar muziek. Anouk werd op Schiphol opgewacht door de media en een handvol fans. De zangeres zette het in eerste instantie op een lopen toen ze de aankomsthal in kwam, achtervolgd door journalisten. Die stond ze later kort te woord. Denemarken was dit jaar de winnaar van het Eurovisiesongfestival met het lied Only Teardrops van zangeres Emmelie de Forest.



EURO

Stijging

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen wisten vandaag de stijging rustig voort te zetten in navolging van de positieve stemming in Azië en de hogere slotstanden op Wall Street van afgelopen vrijdag. De beursomzettingen waren relatief laag vanwege Pinksteren. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent hoger op 368,54 punten. De MidKap won 0,3 procent tot 549,82 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen respectievelijk 0,1 en 0,4 procent. De FTSE in Londen bleef ongewijzigd. Sterkste stijgers in de AEX waren roestvrijstaal-producent Aperam en luchtvaartgroep Air France-KLM met winsten van respectievelijk 2,2 en 2 procent. Verffabrikant AkzoNobel en elektronicaconcern Philips stonden onderaan met minnen van bijna 1 procent. Wolters Kluwer won 0,2 procent na aankondiging van een kleine overname. De informatieleverancier koopt het Braziliaanse softwarebedrijf Prosoft voor een niet nader genoemd bedrag. Prosoft is volgens Wolters Kluwer een van de grootste leveranciers van fiscale en accountancysoftware in Brazilië. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,7 procent tot 95,34 dollar per vat. Brentolie werd 0,4 procent goedkoper, op 104,17 dollar. De euro was 1,2865 dollar waard, tegen 1,2816 dollar bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. Ook op Curaçao veranderde er niet veel. De munt stond vandaag op 2,3311 gulden, tegen 2,3382 gulden vrijdag.

TOKIO

Weer omhoog

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag opnieuw met winst gesloten. De stemming werd gesteund door de aanhoudende recordreeks op Wall Street. Ook is de Japanse regering positiever geworden over de vooruitzichten voor de eigen economie. De Nikkei eindigde 1,5 procent in de plus op 15.360,81 punten. De Japanse regering stelde in het maandelijkse economische rapport dat de economie een geleidelijk herstel vertoont, dat de komende maanden waarschijnlijk doorzet. Daarmee is de boodschap voor het eerst sinds het begin van het jaar positief. In april werd nog benadrukt dat er zwakke plekken waren in de economie. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen ook overwegend winsten zien. In Hongkong klom de Hang Seng-index 1,6 procent. De Chinese projectontwikkelaars deden het goed. Afgelopen weekeinde bleek dat de prijzen van nieuwe koopwoningen in de steden van China blijven stijgen, ondanks de maatregelen van de Chinese overheid om oververhitting op de vastgoedmarkt te voorkomen. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,6 procent. De Kospi in Seoul bleef achter en daalde 0,2 procent.

WALL STREET

Licht lager

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag licht lager begonnen. Beleggers lijkten even op adem te komen na de recordreeks van vorige week. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,1 procent lager op 15.334 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 1665 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor ook 0,1 procent, tot 3495 punten. Yahoo steeg 1,3 procent. Het Amerikaanse internetbedrijf neemt de bloggerswebsite Tumblr over voor 1,1 miljard dollar. Yahoo betaalt het grootste deel van de overnamesom in contanten. Yahoo noemt Tumblr in een verklaring een van de snelstgroeiende medianetwerken ter wereld. Volgens het internetbedrijf worden er elke seconde 900 nieuwe bijdragen geleverd aan de

'Staat wilde woekerpolisaffaire beperken'

AMSTERDAM — De Nederlandse overheid heeft in de woekerpolisaffaire vooral getracht een stortvloed aan rechtszaken te voorkomen. Dat concludeerde RTL Nieuws vandaag op basis van ruim 130 notities, memo's en niet-openbare brieven die het bij het ministerie van Financiën heeft opgevraagd.

De woekerpolisaffaire ontstond in 2006, nadat door berichtgeving van onder meer consumentenprogramma Radar was gebleken dat financiële instellingen hoge kosten in rekening brachten voor beleggingsverzekeringen. Uiteindelijk werden schikkingen bereikt met

gedupeerde klanten, maar die dekten slechts een klein deel van de geleden schade. Uit de documenten die RTL bezit, blijkt dat ambtenaren van Financiën zich realiseerden dat de schikkingen klanten 'niet het onderste uit de kan bieden'. Ze steunden de schikkingen echter

wel omdat 'daarmee niet massaal doorgeprocedeerd hoeft te worden'. Volgens het ministerie zorgden de schikkingen voor duidelijkheid, zodat de discussie kon worden teruggebracht tot de omgang met schrijnende gevallen. De Autoriteit Financiële Markten (AFM) drong in 2011 aan op betere compensatie voor gedupeerde klanten, meldt RTL. De toezichthouder vond dat ook tussenpersonen die de verzekeringen verkochten, moesten meebetalen. Dit

leidde echter niet tot actie van de kant van het ministerie. Een groep van circa 30.000 gedupeerden lijkt inmiddels wel kans te maken op een aanzienlijk hogere compensatie. De advocaat-generaal adviseerde de Hoge Raad onlangs in hoger beroep vast te houden aan het oordeel dat verzekeraar Aegon meer kosten moet terugbetalen aan klanten die in de jaren negentig een polis van het merk Koersplan afsloten.

'Verstedelijking China kost 6,3 biljoen euro'



Foto: Getty Images

Een van de toegangswegen naar Peking. Eind vorig jaar woonde volgens het Chinese statistiekbureau 52,6 procent van de bevolking in stedelijk gebied.

PEKING — China heeft minstens 50 biljoen yuan (6,3 biljoen euro) aan investeringskapitaal nodig om de aanhoudende verstedelijking in het land op te kunnen vangen. Dat zei directeur Zheng Zhijie van de China Development Bank in het meinumner van China Finance, een blad dat wordt uitgegeven door de Chinese centrale bank.

De investeringssom is ongeveer gelijk aan het nominale bruto binnenlands product (bbp) van China in 2012,

het bbp dat niet is aangepast voor inflatie. Premier Li Keqiang ziet in de verstedelijking een belangrijke

aanjager voor economische groei, maar om de enorme toestroom van het platteland naar de steden mogelijk te kunnen maken zijn grote investeringen nodig in onder meer huisvesting en wegen. De 50 biljoen yuan is nodig om in 2020 60 procent van de Chinese bevolking onder

te brengen in steden en om de voorzieningen te verbeteren voor de 200 miljoen migranten die er nu al wonen. Zheng verwacht dat er in de komende twintig jaar nog eens 300 tot 400 miljoen Chinezen naar de steden zullen trekken, waarmee het totale aantal stadsinwoners boven 1 miljard komt.

Japan positiever over economie

TOKIO — De Japanse regering is afgelopen maand positiever geworden over de vooruitzichten voor de eigen economie. Dat bleek vandaag uit haar maandelijkse economische rapport. Daarin stelt de regering dat de Japanse economie een geleidelijk herstel vertoont, dat de komende maanden waarschijnlijk doorzet.

Daarmee is de boodschap voor het eerst sinds het begin van het jaar positiever dan in de voorgaande maand. In april werd nog benadrukt dat er zwakke plekken waren in de economie. Vorige week bleek al dat de Japanse economie in het eerste kwartaal sterker is gegroeid dan verwacht, mede dankzij het stimuleringsbeleid dat onder leiding van premier Shinzo Abe is ingezet. De regering verwacht dat het beleid ook de komende maanden zijn vruchten zal afwerpen en dat de economische groei en de export verder zullen herstellen. Het stimuleringsbeleid heeft de afgelopen maanden onder meer gezorgd voor een sterke daling

van de yen, die sinds het begin van dit jaar ongeveer een vijfde van zijn waarde heeft verloren ten opzichte van de dollar. Die devaluatie is gunstig voor de Japanse export, omdat Japanse producten zo goedkoper worden voor buitenlandse klanten. Tegelijkertijd zorgt de zwakkere yen ervoor dat geïmporteerde producten duurder worden. Die ontwikkeling past in de inflatiedoelstelling van de regering. Die wil uiteindelijk een einde maken aan de al jaren durende deflatie in het land, een situatie waarin het gemiddelde prijspeil jaar na jaar zakt. Minister van Economische Zaken Akira Amari waarschuwde vandaag echter dat een verdere

daling ook mindere kanten heeft voor de gewone Japanner. "Als de yen sterk verder verzwakt, heeft dat negatieve gevolgen voor welvaart. Het is onze taak om die gevolgen te beperken", stelde hij. Amari waarschuwde ook voor de stijgende rente op Japanse staatsobligaties,

die mede door het economische beleid wordt veroorzaakt. Het agressieve monetaire beleid maakt aandelen aantrekkelijk en heeft de afgelopen tijd gezorgd voor een sterke opmars van de aandelenkoersen. In reactie daarop is de vraag naar obligaties gedaald, waardoor de rente oploopt.

Ryanair profiteert van nieuwe routes

DUBLIN — Ryanair heeft in het afgelopen boekjaar geprofiteerd van een fors aantal nieuwe routes en vollere vliegtuigen. Dat blijkt uit de resultaten die de Ierse prijsvechter vandaag naar buiten bracht. In het jaar tot 31 maart bedroeg de winst exclusief eenmalige posten 569 miljoen euro. Een jaar eerder bleef onder de streep 503 miljoen euro over.

In januari maakte Ryanair bekend te rekenen op een jaarwinst van ongeveer 540 miljoen euro. De omzet steeg met 13 procent tot 4,3 miljard euro.

Het bedrijf kocht vijftien toestellen, waarmee de totale vloot op 305 stuks kwam. Ryanair opende 217 nieuwe routes, waarmee het bedrijf nu op meer dan 1600 bestemmingen vliegt. Ook vestigde het bedrijf zich op zeven nieuwe bases, in Nederland, Griekenland, Marokko, Polen en Kroatië. De prijsvechter breidt zijn netwerk uit ten koste van grote luchtvaartconcerns als Air France-KLM, Lufthansa en International Airlines Group die alle zware verliezen lijden op korte vluchten. Het aantal vervoerde passagiers nam met 5 procent toe tot 79,3 miljoen bij een hogere bezettingsgraad.

SEEKING MAKE-UP ARTIST

Cosmetics Importer seeking young and dynamic
Make Up Artist
to join us in selling & promoting our line of products
Please e-Mail us your curriculum vitae with photo at:
ArubaCosmetics@aol.com

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Beurzen omhoog, goud omlaag

Het wordt een beetje eentonig, maar de beurzen konden weer de weg omhoog vinden. De kracht achter de stijgingen neemt maar niet af. Het gaat niet snel, maar we kunnen wel weer nieuwe records in de boeken schrijven. Alleen woensdag eindigden de beurzen lager, voor de rest konden we plussen schrijven. Vrijdag sloot zowel de Dow-Jones als de S&P 500 op nieuwe records. De Dow-Jones sloot op een niveau van 15.354,40. De S&P 500 sloot op een nieuw record van 1667,47. Ook de Nasdaq steeg, maar is nog steeds een heel eind af van het record. Maar staat wel op een niveau dat we sinds oktober 2000 niet meer gezien hebben. Voor de week kon de Dow-Jones er 1,56 procent bij schrijven. De Nasdaq deed het nog iets beter met een stijging van 1,82 procent. De S&P 500 kon het meest stijgen. Deze index steeg met 2,07 procent voor de week.

Met de krachtige stijging van de beurzen en de centrale banken van verschillende landen die hun rentes verlaagden, wordt het steeds minder aantrekkelijk om in andere zaken te beleggen. De dollar steeg ook ten opzichte van de meeste andere valuta's. Hierdoor kwamen ook de grondstoffen onder druk te staan. Een grondstof in het bijzonder staat erg onder druk. Naar onze mening is dat nog maar het begin. Voor de duidelijkheid, we praten over goud. Vrijdag sloot goud op een koers van 1360,20 dollar. Toen goud richting de 1800 dollar ging, vonden wij de werkelijke waarde rond de 1300 dollar liggen. Maar nu staat de wereld er heel anders voor. Ons koersdoel ligt op 900 dollar. Dat is nog een hele duikeling. Van alle beleggingen lijkt ons dit de meest veilige belegging. Om te kunnen verdienen aan een dalende goudprijs, kunt u een Exchange Traded Fund kopen. Het symbool voor het meest voor de hand liggende is GLL. Dit fonds sloot vrijdag op een koers van 90,76 dollar. Dit fonds stijgt twee keer zo snel, als dat de goudprijs daalt. Dus mocht goud met 10 procent in koers zakken, dan zal GLL met 20 procent stijgen. Doordat wij geen drama's verwachten, denken wij dat de beurzen nog wel een stuk verder kunnen stijgen. Toen we dit jaar startten, stond de S&P 500 op 1463,77. Toen meldden wij al dat wij verwachten dat we wel eens richting de 1700 punten konden gaan. Daar zijn we dus bijna. De verwachting is dat we hier wel doorheen zullen breken.

De beleggers willen veel meer risico lopen dan een jaar geleden. Zeker omdat men geen rendement kan maken in obligaties. Hierdoor is ook de aantrekkelijkheid van een veilige vluchthaven verdwenen. Goud wordt dus meer en meer van de hand gedaan. Wij zien dus ook geen einde komen aan de stijgingen van de beurzen. Want de beleggers die uit obligaties en goud/zilver stappen, moeten toch hun geld elders beleggen. Aandelen dus. Wat de grote vraag blijft, is hoe lang blijft de Fed obligaties opkopen om de rente laag te houden. Op dit moment koopt de Fed 85 miljard dollar per maand aan obligaties en hypotheek. De kans is groot dat men op een gegeven moment hiervan af zal stappen. Ons idee is dat men dat in stappen zal doen. Dus niet in één keer stoppen met deze maatregelen. Mocht men hiermee beginnen, is dat eigenlijk een goed teken. Men verwacht dan dat de economie uit zichzelf verder kan herstellen. Dus zonder hulp. De markten zullen daar dan wel even aan moeten wennen. Wellicht dat we aanstaande woensdag hierover meer zullen horen. Dan zal de heer Bernanke uitleg geven aan de regering over zijn beleid. We wachten dus in spanning af.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	20-May		PREV.	20-May		
DOW JONES	15354.40	15382.62	AEX	368.08	369.97		
S&P 500 INDEX	1667.47	1671.31	AEGON NV	4.99	5.04		
NASDAQ	3498.97	3508.44	AGEAS	28.98	29.16		
AMAZON.COM INC	269.90	269.57	AHOLD NV	12.50	12.53		
AMERICAN EXPRESS	73.32	74.39	ASTORIA FINL	10.25	10.42		
APPLE INC	433.26	443.51	AKZO NOBEL	49.97	49.57		
AT&T INC	37.44	37.34	ASML HOLDING NV	61.16	62.05		
BERKSHIRE HATH-B	113.02	113.46	COORIO NV	35.51	36.16		
CISCO SYSTEMS	24.24	23.88	DAVONE	58.11	59.17		
CITIGROUP INC	51.45	52.00	KONIN (KONIN)	48.97	48.80		
WALT DISNEY CO	66.58	66.53	HAL TRUST	101.50	99.38		
EBAY INC	56.71	56.45	HEINEKEN NV	57.15	56.87		
GENERAL ELECTRIC	23.46	23.50	ING GROEP NV	7.11	7.34		
GOOGLE INC-CL A	909.18	915.71	ROYAL IMTECH NV	8.81	8.92		
HEWLETT-PACKARD	21.27	21.26	KPN (KONIN) NV	1.67	1.66		
HOME DEPOT INC	76.86	76.95	KONINKLUKE PHIL	22.28	22.16		
IBM	208.44	209.07	POSTNL NV	1.83	1.82		
INTEL CORP	24.04	24.09	REED ELSEVIER	12.93	13.09		
JOHNSON&JOHNSON	88.09	88.10	REXEL SA	17.25	17.25		
MEDTRONIC INC	49.84	49.94	ROBOCO	26.80	27.14		
MICROSOFT CORP	34.87	34.96	ROLINCO NV	24.19	24.19		
3M CO	111.39	111.93	RORENTO NV	55.13	55.13		
PRIZER INC	28.96	28.90	ROYAL DUTCH SH-A	26.40	26.33		
PROCTER & GAMBLE	80.02	79.29	TCMOM	3.75	3.89		
ROYAL DUTCH ADR	67.80	67.92	UNILEVER NV-CVA	32.76	32.81		
SCHLUMBERGER LTD	75.74	75.91	WESSANEN NV	2.96	2.87		
SPRINT NEXTEL CO	7.32	7.29	WOLTERS KLUWER	16.87	17.00		
TEXAS INSTRUMENT	36.77	36.82	WP-STEWART HLDGS	248.61	248.61		
TIME WARNER INC	60.71	60.39	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	17-May		
VISA INC-CLASS A	184.57	182.79	MONEY MARKET	13.0615	13.0615		
ETFs	PREV.	20-May	US DOLLAR BOND	2.6487	2.6355		
ISHARES-DJ DIV	67.00	67.11	GLOBAL GROWTH	2.0923	2.0948		
ISHARES-EMG MKT	43.42	43.49	US GROWTH	9.8960	9.9963		
ISHARES-MSCI PAC	49.86	50.30	CANADIAN GROWTH	2.9290	2.9332		
ISHARES-RS 3000	99.28	99.55	CURRENCIES	PREV.	20-May		
ISHARES-SP500 GR	88.05	88.21	YEN/USD	103.010	102.550		
ISHARES-S&P EURO	42.53	42.66	EUR/USD	1.283	1.286		
POWERSHARES DB C	26.18	26.29	CAN/USD	1.027	1.027		
POWERSH-QQQ	74.30	74.39	GBP/USD	1.518	1.522		
SPDR S&P MID 400	220.72	221.49	COMMODITIES	PREV.	20-May		
SPDR S&P 600 SMA	88.51	89.10	OIL WTI	96.02	96.82		
FUNDS	PREV.	20-May	GOLD	1359.55	1367.72		
BLACKROCK GBL ALL	47.26	47.23	SILVER	22.25	22.35		
TEMPLETON GBL BND	24.05	24.05	WHEAT	683.25	678.00		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Dag meneer Hanssen

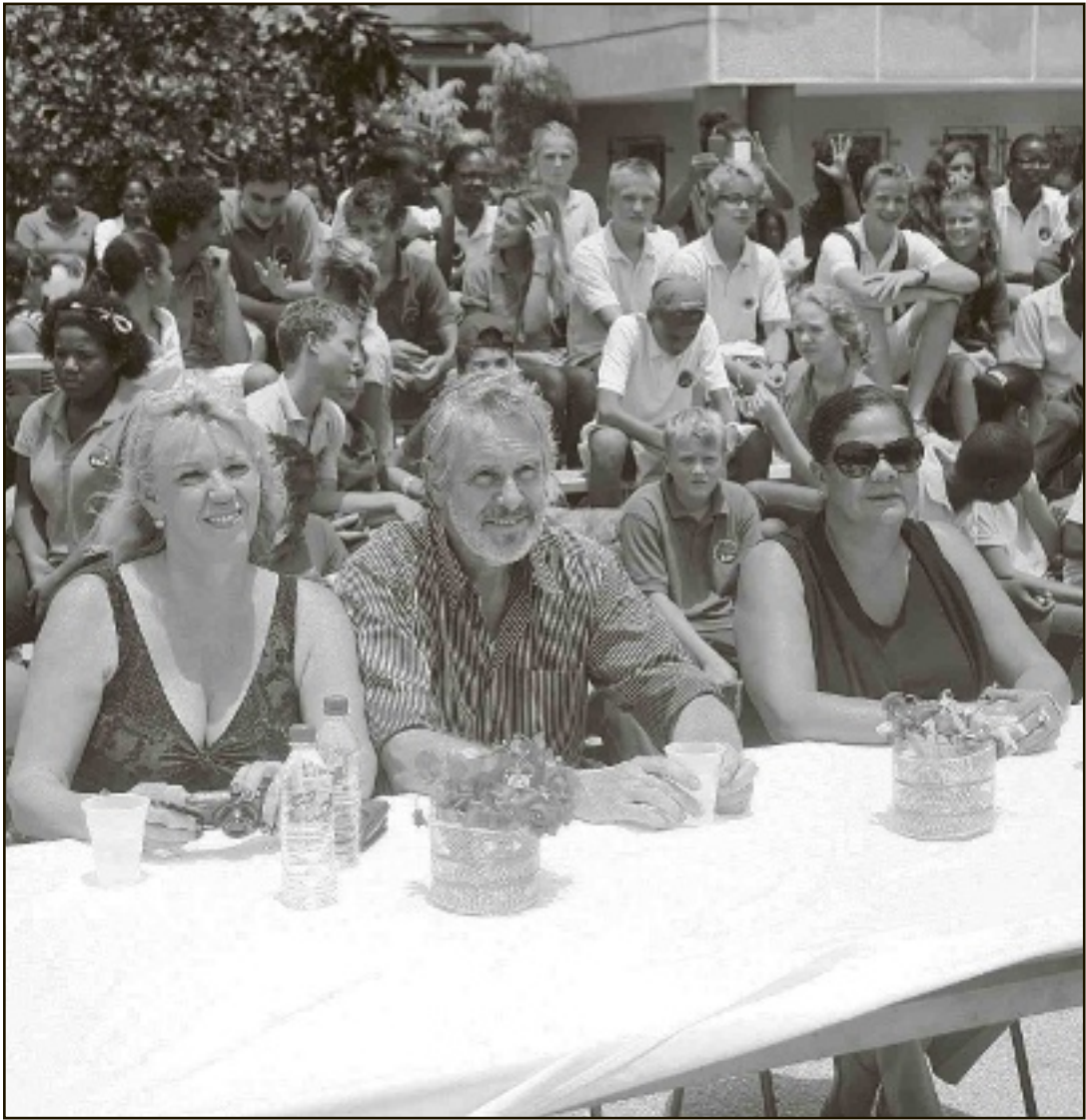


Foto: Ethel Simbo

Jo Hanssen, rector van Colegio Alejandro 'Jandíe' Paula (KAP), voorheen Peter Stuyvesant College, heeft vrijdag feestelijk afscheid genomen van 'zijn' school. Na 27 dienstjaren op Curaçao gaat hij met pensioen. Vrijdag werd hij op het schoolplein in het zonnetje gezet. Hanssen begon ooit aan een studie natuurkunde en studeerde af in toegepaste taalkunde. Hij kwam 27 jaar geleden uit Nederland en raakte verknocht aan het eiland. In 2000 werd de oud-docent Frans benoemd tot rector, drie jaar daarvoor werd hij aangesteld tot conrector.

Vrouw vlucht voor koning Swaziland

De 22-jarige Tintswalo Ngobeni uit Swaziland heeft asiel aangevraagd in Groot-Brittannië omdat ze niet met koning Mswati III (45) wil trouwen. Ze vreest dat ze wordt opgepakt, gemarteld of zelfs gedood als ze terugkeert naar het zuidelijk Afrikaanse land, schrijft de Britse krant *Daily Mail*. De vorst mag elk jaar een

nieuwe bruid uitkiezen. Hij heeft momenteel een harem van dertien vrouwen. Ngobeni ontvluchtte Swaziland toen ze nog een tiener was, nadat de koning belangstelling voor haar had gekregen. Groot-Brittannië wees haar verzoek om politiek asiel in 2011 af. Vorige maand werd ze in vreemdelingen-detentie geplaatst, maar na

enige druk kwam ze vrij. De Britse overheid heeft een herziening van haar zaak toegezegd. "Ik heb onlangs gehoord dat er mensen uit Swaziland naar Groot-Brittannië zijn gestuurd om me te halen", zei Ngobeni, die wekelijks protesteert bij de ambassade van Swaziland in Londen. Koning Mswati III was in 2011 te gast op de bruiloft van Kate en William. De monarch heeft in to-

taal 27 kinderen. Zijn zesde echtgenote ontsnapte vorig jaar uit de koninklijke harem en zei dat ze jarenlang geestelijk en lichamelijk door hem was misbruikt. Volgens Ngobeni mogen de echtgenotes het paleis van de koning alleen met zijn toestemming verlaten. In Swaziland zijn politieke oppositiepartijen verboden en worden activisten opgepakt of aangevallen.

Flirtcoupés

De metrotreinen van de Tsjechische hoofdstad Praag krijgen 'flirtwagons' speciaal voor vrijgezellen. Eind dit jaar moet de eerste vrijgezellenwagon gaan rijden, schreven Tsjechische kranten zaterdag. "In de metro kun je al lezen en studeren, dus waarom niet een partner tegenkomen?", aldus een woordvoerder van vervoersbedrijf Ropid. De vervoerder wil de metroromantiek niet

opdringen. Maar Ropid ziet in het licht van het groeiende aantal eenpersoonshuishoudens in Praag wel een echte markt voor de koppelmethode. "Mensen hebben geen plek meer waar ze elkaar kunnen ontmoeten", aldus woordvoerder Filip Drpal. Het vervoersbedrijf bekijkt in overleg met de reizigers hoe de flirtcoupés te herkennen zullen zijn en op welke tijden ze gaan rijden.

Stel wil naar Dakar, landt in Dhaka

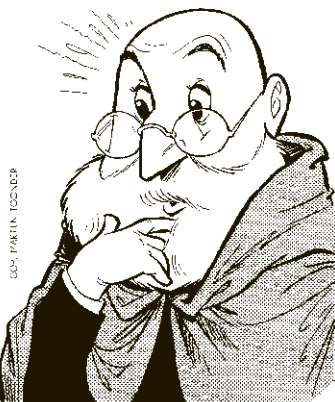
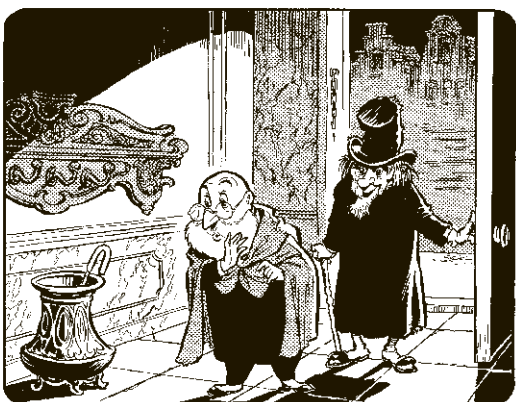
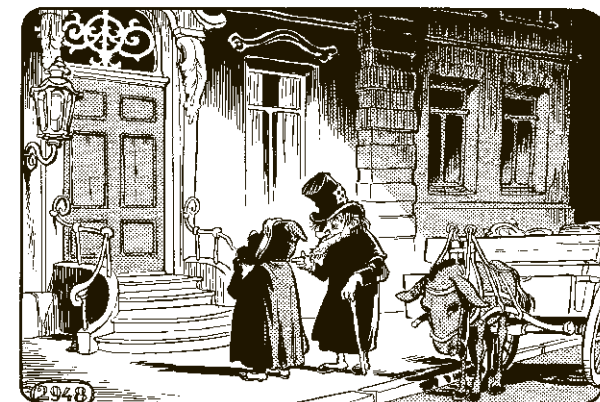
Een Amerikaans stel dat op vakantie dacht te gaan naar Dakar in Senegal, constateerde na aankomst dat de luchtvaartmaatschappij Turkish Airlines hen naar Dhaka had gebracht, de hoofdstad van Bangladesh. Tussen beide plaatsen zit ongeveer 11.000 kilometer. Dat meldt de *Los Angeles Times*. Het incident deed zich al in december voor, maar komt nu naar buiten omdat het gedupeerde stel de strijd is aangegaan om een pas-

sende schadevergoeding. De Turkse vliegmaatschappij heeft twee tickets met een eindbestemming naar keuze aangeboden.

Het is nog niet duidelijk hoe het misverstand precies in de wereld is gekomen. Na aankomst in Dhaka werd het paar alsnog vervoerd naar Dakar, waar ze twaalf uur later dan gepland aan hun vakantie konden beginnen. Wel moesten ze nog twee dagen op hun bagage wachten.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn stapte van de lorrekar en liet zijn oog over de oude geveltjes dwalen. "Lorrenpakhuizen," zei hij, "kijk eens aan. Zulke pakhuizen heb ik nog nooit eerder gezien en toch komen ze me vaag bekend voor. Net, alsof ik dit al eens eerder heb meegemaakt." "Dat is het gevoel van thuiskomen na jaren omzwerving," antwoordde de Lorreleider. "Kom binnen, koning. Ik heb een goed plaatsje voor je." Hij opende een deur en Hollewijn volgde hem naar binnen. Doch in de gang bleef hij verrast staan.

"Nu is dat gevoel nog sterker," mompelde hij. "Ik ken dit huis; ik ben hier eerder geweest. "Je bent hier nooit geweest," zei de Lorreleider. "Je herkent niet het huis, maar de lorren. Kijk maar eens naar die tegels, die spiegel, die paraplubak en de wandelstok die daarin staat." "Ja, zijn allemaal oude bekenden," beaamde Hollewijn, "maar waarvan? Zo'n wandelstok heb ik nooit bezeten." "Jij niet," zei de Lorreleider. "Ja, nu weet ik het," zei de koning getroffen. "Het is vreemd gesteld. Dit was de wandelstok van mijn vader!"

Blootloper: 'Het leek me wel leuk'

Inwoners van Peking werden de afgelopen maanden meerdere keren opgeschrikt door een poedelnaakte man die met vreemde objecten over straat ging. Op Sina Weibo, een Chinese sociale netwerksite, werd druk gespeculeerd over de naaktloper. Door de media was hij al omgedoopt tot de 'Wing-jing Streaker', aangezien hij altijd in de buurt Wing-jing werd gezien. De man werd anderhalve maand geleden al gezien met een opblaaspop. Daarna ruilde hij de pop in voor een enorm houten kruis en werd hij onlangs naakt op een scooter signaleerd. Het raadsel is nu eindelijk opgelost, schrijft *Kotaku*. De blote

man blijkt kunstenaar Li Binyuan te zijn. Hoewel de kunstenaar een diploma van een prestigieuze kunstacademie op zak heeft, was het naaktlopen geen artistiek project. Li had inspiratie nodig en dus trok hij zijn kleren uit. "Het begon omdat ik me verveelde en het me wel leuk leek." Ook vond hij het leuk om na zijn avonturen thuis te komen en foto's van zichzelf online te zien. Naaktlopen is illegaal in China. Omdat zijn identiteit nu bekend is, heeft Li besloten zijn kleren in het openbaar voortaan aan te houden. "Ik ben er klaar mee. Bye-bye", liet hij online weten.

Gebruik valse naam pakt slecht uit

Een 24-jarige automobilist uit Breda die de politie een valse naam opgaf, had dat beter niet kunnen doen. De man gaf zich uit voor zijn broer, maar die had voor bijna 1000 euro aan boetes openstaan. Dat meldde de politie vandaag. De Bredanaar werd gistermiddag aan de kant gezet tijdens een politiecontrole. Hij kon zich niet legitimeren en gaf een andere identiteit op. Bovendien bleek hij geen rijbewijs te hebben.

Hij kreeg drie boetes: voor het rijden zonder rijbewijs, het opgeven van een valse naam en niet dragen van de gordel. De broer heeft later op het bureau zijn eigen schuld van 996 euro voldaan.

Prijs voor tourgidsen



Tourgidsen Jessica Gevers Vönhögen (l) en Maja Atalita (r) van Atlantis Adventures hebben onlangs de 'Service Excellence Recognition Pin' van Princess Cruises gewonnen, als erkenning voor hun uitstekende service waar duizenden toeristen die een tour hebben gehad op Curaçao van hebben kunnen genieten. Atlantis Adventures biedt al 23 jaar diverse tours op het eiland aan. Voor Jessica is het de vierde keer dat ze een prijs in ontvangst neemt en voor Maja is het de derde maal. Beiden zijn onder meer werkzaam op de trolleytrein van Atlantis Adventures.

Enorme vis van afval

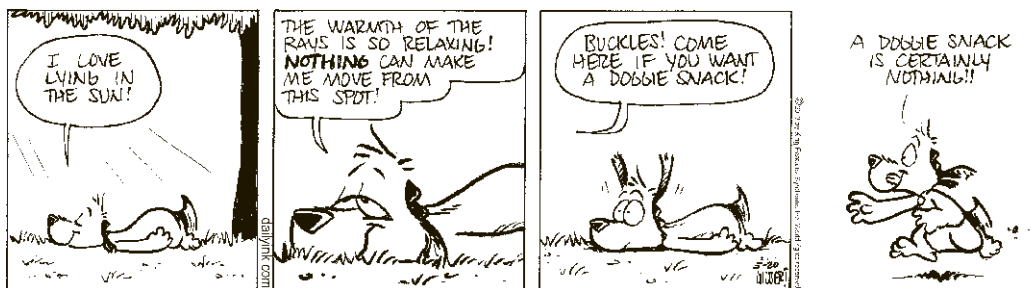


Foto: AFP

Een grote zeebrasem, opgetrokken uit afval dat drijvend in zee is gevonden, luistert de Setouchi Triennale op die momenteel gehouden wordt in het Japanse Uno. De vis bestaat uit plastic flessen, draden, en stukken speelgoed en is gemaakt door de Japanse kunstgroep Yodogawa Technique. Ze wilden een statement maken tegen de vervuiling van de oceanen.

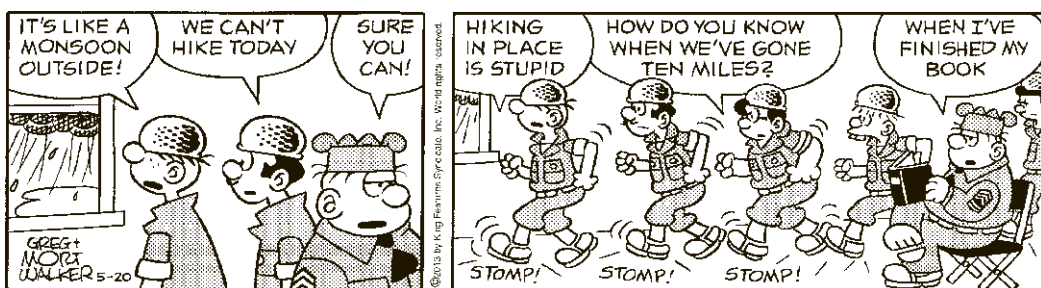
BUCKLES

By David Gilbert



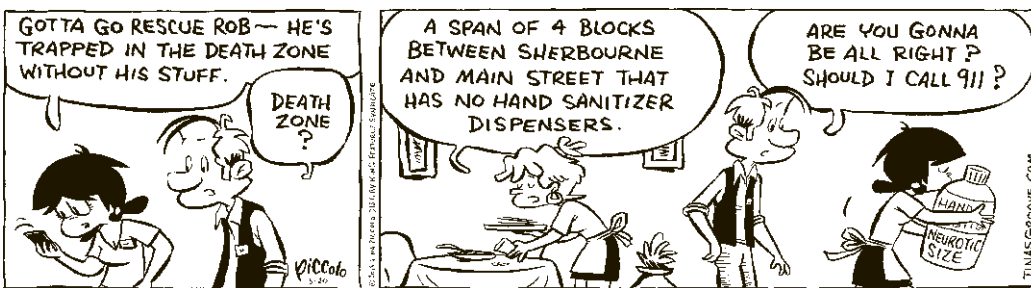
BEETLE BAILY

By Mort Walker



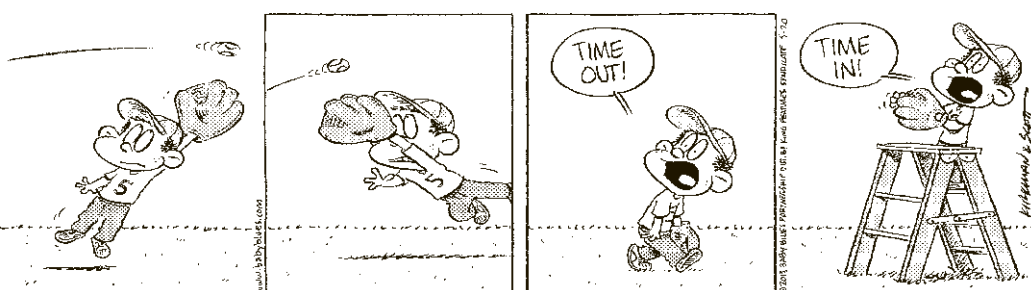
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tientallen doden door aanslagen in Irak

BASRA — Aanslagen met autobommen hebben vandaag in de Iraakse hoofdstad Bagdad en de Zuid-Iraakse stad Basra aan zeker 43 mensen het leven gekost. Dat hebben overheidsfunctionarissen en medici gemeld. Er zouden ook verscheidene gewonden zijn.

In Bagdad gingen in wijken waar voornamelijk sjiieten wonen, acht autobommen af. Minstens twintig mensen kwamen daar om. In Basra, 420 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad, kostte het geweld aan zeker elf mensen het leven. Daar gingen twee autobommen af. Een ervan ontplofte bij een drukke markt en restaurants in de wijk Hananiya. “Een heftige explosie raakte een groep arbeiders vlak bij een broodjeswinkel”, zei een dienstdoende politieagent, die de vele lijken op de grond zag liggen. De andere aanslag werd gepleegd in een busstation in Basra. Daar vielen vijf doden. Tot voor kort waren er in Basra, waar de meerderheid van de bevolking sjiitisch is, betrekkelijk weinig aanslagen in vergelijking met vooral het



Zeker 8 bommen zijn afgegaan in Bagdad. Vorige week vielen bij aanslagen al 150 doden.

midden en westen van Irak. In maart echter kwamen tien mensen om door een aanslag met een autobom. Zaterdag schoten gewapende mannen

er een vooraanstaande soennitische geestelijke dood. Irak wordt de laatste weken geplaagd door aanslagen als gevolg van de oplopende

spanningen tussen de sjiitische meerderheid en de soennitische minderheid. De afgelopen week vielen hierdoor zeker 150 doden.

Duitse belastingontduikers melden zich

HANNOVER — Nadat de belastingaffaire van Uli Hoeness, voorzitter van voetbalclub Bayern München, bekend was geworden, is het aantal belastingontduikers dat zich bij de Duitse belastingdienst meldde, snel gestegen.

Alleen al in Nedersaksen hebben zich in vier weken tijd meer dan 1000 mensen gemeld, liet minister Peter-Jürgen Schneider van Financiën van de Noord-Duitse deelstaat vandaag weten. Volgens Schneider gaat het om 'grote vissen'. Niet alleen de affaire rond Hoeness, die

een geheime bankrekening in Zwitserland bezat, maar ook de aankoop door deelstaten van cd's met gegevens van Zwitserse banken heeft belastingzondaars tot inkeer gebracht. Nedersaksen profiteert van de cd die een andere deelstaat, Rijnland-Palts, heeft aangekocht. Schneider denkt daarmee zeker 1 miljoen euro aan verzwegen belastinggeld te kunnen binnenhalen. Eerdere cd's met gegevens van Duitse klanten bij Zwitserse banken hebben Nedersaksen al 146 miljoen euro opgeleverd. Omdat nog niet alle gegevens op die cd's zijn onderzocht, verwacht

Schneider dat dat bedrag tot ongeveer 160 tot 170 miljoen euro zal oplopen. De cd's zijn in het geheim gemaakt door medewerkers van Zwitserse banken. Over de aankoop ervan door deelstaten bestaat onenigheid tussen de politieke partijen. De regering in Bern klaagt dat de deelstaten de pogingen dwarsbomen om met de regering in Bern een overeenkomst over het tegengaan van belastingontduiking te sluiten. Deze week vergaderen de ministers van Financiën van alle deelstaten over de aankpak van belastingontduiking.

Geschiedenis van Australië onzeker na vondst



Twee van de muntjes die gevonden zijn. Wellicht zou niet de Nederlandse ontdekkingsreiziger Willem Janszoon als eerste westerling voet aan wal hebben gezet.

MELBOURNE — Archeologen zijn in beroering geraakt na de ontdekking van vijf koperen muntjes en een zeventig jaar oude landkaart in Australië. De vondst zou wel eens aanleiding kunnen zijn om de geschiedenis van het continent ingrijpend te herschrijven, meldt de Australische krant *The Age*.

De Australische wetenschapper Ian McIntosh, hoogleeraar antropologie aan de Amerikaanse universiteit van Indiana, is van plan de deelstaat Northern Territory te bezoeken. Daar werden de koperen muntjes gevonden, die zo'n 1000 jaar oud zijn. Hierdoor ligt de mogelijkheid open dat zeevarende lieden het Australische con-

inent honderden jaren eerder ontdekten dan tot nu toe werd aangenomen.

Tot op heden staat in de geschiedenisboeken dat het gebied voor het eerst in 1606 werd bezocht door de Nederlandse ontdekkingsreiziger Willem Janszoon. Tijdens de Tweede Wereldoorlog vond de Australische

soldaat Maurie Isenberg de muntjes vlak bij zijn radarpost op een van de eilanden aan de noordkust. Op een landkaart gaf hij met een X de vindplaats aan. Pas in 1979 bracht hij zijn vondst naar een museum, dat de muntjes onderzocht. Aangenomen wordt nu dat de muntjes, die tussen 900 en 1300 gemaakt moeten zijn, afkomstig zijn van het voormalige Afrikaanse sultanaat Kilwa, een eiland vlak bij Tanzania. Daar lag ooit een bloeiende havenstad, met handelsroutes naar India.

Britse bedrijven: Vertrek EU kost miljarden

LONDEN — Leiders van Britse bedrijven hebben vandaag gewaarschuwd dat een vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie de Briten 92 miljard pond (bijna 109 miljard euro) per jaar kan kosten. Dat is 3500 pond per gezin. Volgens hen stellen degenen die ervoor pleiten dat het land het EU-lidmaatschap opzegt, de politiek boven de economie.

In een brief aan de krant *The Independent* beschuldigen de vooraanstaande figuren uit bedrijven als British

Telecom, Shell en Deloitte de eurosceptische politici ervan dat zij in hun pleidooi voor een vertrek uit de EU het nationaal belang totaal uit het oog verliezen. “Het economisch belang om in de EU te blijven, is verpletterend groot”, schrijven zij. De briefschrijvers zijn het met premier David Cameron eens dat hervormingen van het samenwerkingsverband van 27 landen noodzakelijk zijn. Zij willen dat hij er hard voor strijdt dat de economie van die landen concurrerder wordt. De regering in Londen zou moeten bevorderen dat de EU op het gebied

van energie, transport, telecommunicatie en de digitale ontwikkelingen steeds meer één markt wordt. Daarvan zou ook Groot-Brittannië volgens hen flink profiteren. Eurosceptische leden van de Conservatieve Partij en de winst van de partij UKIP bij de recente regionale verkiezingen zetten Cameron steeds meer onder druk. Oud-minister van Buitenlandse Zaken Lord Geoffrey Howe beschuldigde de premier er gisteren van dat hij veel te bang is voor de eurosceptici en daarmee het voortouw in de discussie over het EU-lidmaatschap verliest.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383

Denemarken wint Eurovisiesongfestival

KOPENHAGEN — De Deense winnares van het Eurovisiesongfestival heeft gisteren haar winnende lied gezongen in Kopenhagen ten overstaan van 10.000 blijde Denen.

De twintigjarige zangeres Emmelie de Forest vierde haar overwinning door het lied Only Teardrops ten gehore te brengen in het attractiepark Tivoli. Voordat

zij optrad, zong de menigte eerst het Deense volkslied 'Dit is een mooi land'. In 2000 vierden de Denen hun winst bij de Europese liedjeswedstrijd eveneens in Tivoli, toen de Olsen Brothers de zege hadden behaald met het lied Fly on the wings of love. Zaterdagavond won Denemarken het Eurovisiesongfestival voor de derde keer. Anouk werd negende in Malmö met het nummer Birds.

Ruimtemuizen terug op aarde

MOSKOU — Een Russische capsule met muizen, gekko's en slakken is na een ruimtereis van een maand terug op aarde. Het ruimtevaartuig landde in de Russische regio Orenburg bij de grens met Kazachstan, meldden Russische media gisteren.

De gegevens die zijn verzameld moeten helpen ooit een bemande vlucht naar Mars te kunnen maken. Zo is gekeken welke effecten gewichtloosheid heeft op skelet, zenuwstelsel, spieren en hart.

Aan boord van de 'Bion-1M' waren 8 Mongoolse gerbils, 45 muizen, 15 gekko's (een soort hagedissen), slakken, micro-organismen en planten. De ruimte-ark draaide rondjes om de aarde op zo'n 575 kilometer hoogte.

is aangericht. Aanleiding voor de rellen zou de dood van een verwarde bejaarde bewoner van Husby zijn. Hij werd afgelopen week door de politie doodgeschoten toen hij agenten met een kapmes had bedreigd.

Honderd auto's in vlammen op in Stockholm

STOCKHOLM — Bij hevige rellen in de noordelijke wijk Husby van de Zweedse hoofdstad Stockholm zijn gisteravond en vanochtend 100 auto's in vlammen opgegaan.

Een woordvoerder van de politie van Stockholm zei dat de politie te hulp geroepen

werd in Husby en daar vijftig tot zestig jongeren aantrof die de agenten met stenen

Bloedbad in bank Israel

BEERSHEVA — Een man heeft vandaag in een bank in het zuiden van Israël vier mensen doodgeschoten en later zichzelf van het leven beroofd. Dat gebeurde nadat hij er niet in was geslaagd geld op te nemen.

De politie gaat er na afloop van het drama vanuit dat de dader geen overval wilde plegen, maar verbitterd was over zijn financiële problemen. Hij zou een bloedbad in de bank hebben aangericht, omdat de bank hem niet tegemoet kwam in zijn problemen en vervolgens ook de pinauto-maat hem geen geld meer verstrekke. De dader was naar verluidt een bijna vijftigjarig voormalig lid van de grenspolitie.

Man rijdt in op menigte VS, 60 gewonden

DAMASCUS — In het zuidwesten van Virginia zijn zaterdag zo'n zestig mensen gewond geraakt toen een auto op hen inreed. Zeker negen van de slachtoffers zijn met ernstige verwondingen opgenomen in het ziekenhuis, volgens de lokale autoriteiten. De auto werd bestuurd door een oudere man die vermoedelijk onwel werd. Hij kwam uit een zijstraat en reed dwars door de menigte heen. De man kon zich niets meer herinneren van het voorval. Het ongeval gebeurde in het plaatsje Damascus in de staat Virginia, waar op dat moment een festival aan de gang was voor wandelaars. Dit Trail Days Festival in het zuidwesten van Virginia trekt jaarlijks duizenden mensen uit heel de Verenigde Staten.



Iran hangt 'spionnen' op

TEHERAN — Twee mannen zijn in Iran opgehangen omdat zouden hebben gespioneerd voor Israël en de Verenigde Staten. Dat meldden Iraanse media gisteren.

Volgens Iran werkten ze voor de Amerikaanse geheime dienst CIA en de Israëlische Mossad. Het tweetal zou geheime informatie hebben verzameld en geld hebben aangewonnen.

Iran heeft Israël en de Verenigde Staten beschuldigd van het infiltreren van de Islamitische Republiek en betrokkenheid bij aanslagen

op wetenschappers van het nucleaire programma van het land. De Verenigde Staten en Israël ontkennen de spionageactiviteiten. Iran houdt sinds 2011 ook de Amerikaan Amir Mirza Hekmati vast omdat hij zou hebben gespioneerd voor de CIA. De in de VS geboren oud-marinier werd gearresteerd toen hij zijn oma in Teheran bezocht.

Vorig jaar werd Hekmati veroordeeld tot de doodstraf, maar die uitspraak is herroepen. Hij wacht nog op een nieuw proces. Zijn familie en de Amerikaanse regering ontkennen dat Hekmati een spion was.

Vincenzo Nibali legt basis voor eindzege Giro



Vincenzo Nibali (l) geeft vol gas in de slotklim en rijdt de concurrentie aan diggelen. Alleen Mauro Santambrogio kan volgen en 'mag' de etappe winnen van Nibali.

COL DU GALIBIER — De Italiaanse wielrenner Giovanni Visconti won gisteren onder opnieuw barre omstandigheden de vijftiende etappe van de Ronde van Italië. De rit was op voorhand al ingekort vanwege de sneeuw en eindigde nu ruim 4 kilometer onder de top van de Col du Galibier. Visconti, die rijdt voor Movistar, soleerde naar de ritzege. Roze trui-dragers Vincenzo Nibali zette zaterdag de concurrentie op grotere afstand.

Op ruim een minuut werd de Colombiaan Carlos Betancur gisteren tweede. Hij hield de Pool Przemyslaw Niemiec net achter zich. De Italiaan Michele Scarponi won 48 seconden nadat Visconti was gefinisht de sprint van de groep favorieten en werd zesde. Zijn landgenoot en roze trui-dragers Vincenzo Nibali volgde in zijn spoor, net als

de Australiër Cadel Evans, de nummer twee in het algemeen klassement.

Wilco Kelderman was de beste Nederlander. De jonge coureur van Blanco trachtte aanvankelijk uit de greep van de klassementstoppers te blijven, maar werd uiteindelijk 14e, op één minuut van Visconti. Zijn ploeggenoot Robert Gesink gaf meer tijd toe: 26e op 1.52. In het algemeen klassement staat de kopman van Blanco nu 13e, op 7.38 van leider Nibali. Vandaag is de tweede rustdag in deze Giro.

Nibali moet nog zes ritten doorkomen om de Giro op zijn naam te schrijven. "Ik wilde eigenlijk mijn voor-sprong iets uitbreiden door te versnellen in de slotfase.

Ook al is dat niet gelukt, dan nog ben ik heel tevreden", vertelde de 28-jarige Siciliaan in dienst

van Astana. "De kou heeft de wedstrijd vandaag wel beïnvloed." Nibali won de Giro nog nooit.

Zaterdag nam Nibali een voorschoot op de titel. De Italiaanse klassementsleider kraakte toen zijn rivalen voor de eindzege met een spijtigende demarrage op de slotklim naar Bardonecchia.

Alleen landgenoot Mauro Santambrogio kon hem op de steile klim door de mist volgen. "Het was al moeilijk genoeg om in zijn wiel te komen, laat staan dat ik toen dacht aan de ritzege", aldus Santambrogio. De twee Italianen wisten elkaar echter al snel te vinden en werkten tot aan de top goed samen. Vlak voor de finish gaf Nibali met een knikje aan dat hij Santambrogio de ritzege gunde, zelf stelde hij zich tevreden met een halve minuut tijd-winst op zijn concurrenten.

Go Ahead Eagles gooit VVV-Venlo uit Eredivisie

VENLO — Twee keer bungelde VVV-Venlo al aan een zijden draadje, maar wisten de Limburgers via de nacompetitie toch nog in de Eredivisie te blijven. Dit seizoen ging het echter wél mis voor de brigade uit Venlo, die in de play-offs om promotie/degradatie over twee duels duidelijk de mindere was van Go Ahead Eagles (0-1 en 0-3).

"De laatste jaren hebben we aan een touwtje gebungeld, maar zijn we steeds ont-snaapt. Deze keer ging het helaas fout", zo constateerde voorzitter Hai Berden gistermiddag bedroefd. "En als je heel realistisch bent, weet je dat dit een keer kon gebeuren."

De aimabele Limburger voerde de laatste jaren met VVV een overlevingstocht door de Eredivisie. In afwachting van de bouw van een nieuw stadion was het voor de Venlonaren van levensbelang om op het hoogste niveau te blijven. De gesprekken die moeten leiden tot een nieuw onderkomen voor de voetbalclub verlopen echter allesbehalve soepel. Daardoor is het nog steeds onduidelijk wanneer VVV het karakteristieke, maar krappe en verouderde stadion De Koel kan verlaten. "Ons uitgangspunt is: het stadion bepaalt of wij structureel in de Eredivisie

spelen, niet andersom", aldus Berden, die met hogere bezoekersaantallen zijn begroting kan opschroeven.

FC Volendam heeft via een omweg alsnog goed zicht op promotie naar de Eredivisie. De ploeg van trainer Hans de Koning schakelde gisteren in de play-offs MVV uit dankzij een 3-1-zege op eigen veld.

De doelpunten werden gemaakt door Michiel Kramer, Luccinio Marengo en invaller Robert Mühren. Mark Veldmate scoorde in de slotfase tegen. Vorige week had Volendam in Maastricht al met 1-0 gewonnen. Volendam, dat op de laatste speeldag de titel in de Jupiler League verspeelde aan sc Cambuur, gaat nu met Go Ahead Eagles in twee duels uitmaken wie volgende seizoen in de Eredivisie uitkomt. Pikant detail: Volendam verspeel-

de de titel uitgerekend in Deventer tegen de Eagles. Roda JC zette de eerste stap richting handhaving in de Eredivisie. De ploeg van trainer Ruud Brood ontdeed zich in de nacompetitie van De Graafschap. Na het gelijkspel donderdag in Doetinchem (1-1) was de Eredivisieclub gisteren voor eigen publiek oppermachtig: 6-1. Aanvoerder Sanharib Malki groeide met drie doelpunten weer uit tot de grote man bij Roda JC, dat in de laatste ronde van de nacompetitie met Sparta Rotterdam strijdt om een plek in de Eredivisie van volgend seizoen. Het Sparta van interim-trainer Henk ten Cate had gisteren op het Kasteel tegen Helmond Sport genoeg aan het 1-1-gelijkspel, omdat de Rotterdammers het eerste duel in Helmond donderdag al met 2-4 wonnen. Sparta Rotterdam ontvangt donderdag Roda JC en zondag is de tweede wedstrijd in Kerkrade. Go Ahead Eagles speelt donderdag thuis tegen FC Volendam, de return is zondag. De winnaars spelen volgend seizoen in de Eredivisie.

Zware tegenslag voor Badstuber

MÜNCHEN — De Duitse verdediger Holger Badstuber van Bayern München heeft opnieuw een zware tegenslag moeten incasseren. Voor de tweede keer dit seizoen liep de 24-jarige international een gescheurde kruisband in zijn rechterknie op. Begin december scheurde Badstuber zijn kruisband tijdens de topper tegen Borussia Dortmund. De verdediger werkte de afgelopen weken langzaam toe naar zijn rentree, maar is nu ver teruggeworpen. De kruisband blijkt opnieuw op dezelfde plek gescheurd en dus moet Badstuber weer onder het mes. Hij zal wederom maanden moeten revalideren. "We geven hem alle tijd van de wereld om weer fit te worden", zei technisch directeur Matthias Sammer van Bayern. "Hij komt terug, sterker dan ooit."

Debuut Sassuolo in Serie A

SASSUOLO — De Italiaanse voetbalclub US Sassuolo debuteert volgend seizoen in de Serie A. De ploeg uit Noord-Italië verzekerde zich zaterdag op de laatste speeldag van het kampioenschap in de Serie B, door een zwaarbevochten zege op titelconcurrent Livorno. Simone Missiroli maakte diep in blessuretijd het winnende doelpunt toen Sassuolo nog maar met negen man op het veld stond. Naast Sassuolo promoveert ook Hellas Verona naar de hoogste klasse. Die club was elf jaar geleden voor het laatst actief in de Serie A. Een doelpuntloos gelijkspel tegen Empoli bleek voldoende om terug te keren naar de Italiaanse topcompetitie.

Pusic assistent van Gudelj

BREDA — Marino Pusic is vanaf komend seizoen assistent-trainer bij NAC Breda. De 41-jarige trainer, die een contract voor twee jaar ondertekent bij de Eredivisionist, wordt de rechterhand van hoofdcoach Nebojsa Gudelj. Pusic komt over van Vitesse, waar hij als jeugdtrainer kampioen werd met de A1. Als coach was Pusic, die Adrie Bogers in Breda opvolgt als assistent, verder vooral succesvol in het zaalvoetbal. Jeffrey van As, technisch directeur van de club uit Breda, is blij met de komst van Pusic. "Marino heeft bewezen dat hij als trainer succes kan boeken en jonge spelers beter kan maken. Bovendien vult hij de hoofdtrainer goed aan. We hopen hier de komende twee seizoenen de vruchten van te plukken."

Barcelona viert titelfeest

BARCELONA — Een week na het behalen van de Spaanse titel heeft FC Barcelona voor eigen publiek een magere overwinning op Real Valladolid geboekt. De ploeg van trainer Tito Vilanova, die opnieuw naar New York gaat voor een behandeling aan kanker, zegevierde in het eigen Camp Nou met 2-1. Doelman Victor Valdés stond voor de 500e keer onder de lat bij Barça. Na afloop werden de Catalanen, die speelden zonder hun geblesseerde vedette Lionel Messi, in Camp Nou gehuldigd voor het behalen van de 22e titel in de Primera División.

Zlatan beste speler Ligue 1

PARIJS — Topscorer Zlatan Ibrahimovic van Paris St. Germain is zondag tot beste speler van de Franse competitie Ligue 1 uitgeroepen. De Zweed maakte dit seizoen 29 doelpunten voor de landskampioen, het grootste aantal sinds de 30 treffers van Jean-Pierre Papin 23 jaar geleden in het seizoen 1989/1990. Ibrahimovic kreeg van collega-voetballers en trainers uit de Ligue 1 de voorkeur boven Thiago Silva en Blaise Matuidi, eveneens spelers van PSG, en St Etienne's Pierre-Emerick Aubameyang

Van Persie opnieuw topscorer Premier League

LONDEN — Voor het tweede jaar op rij heeft Robin van Persie zich tot topscorer van de Premier League gekroond. De spits van Manchester United maakte gisteren tijdens de laatste speelronde zijn 26e doelpunt van dit seizoen. Vorig jaar was hij met 30 treffers voor Arsenal het meest productief in de Engelse topcompetitie.

De 29-jarige Rotterdammer is de derde speler die bij twee verschillende clubs topscorer van de Premier League is geworden. De Engelse spits Alan Shearer presteerde dat twee keer bij Blackburn Rovers en één keer bij Newcastle United. Jimmy Floyd Hasselbaink

maakte in het seizoen 1998-1999 voor Leeds United 18 doelpunten en werd daarmee gedeeld topscorer in Engeland. Twee jaar later pakte de Nederlandse spits met 23 doelpunten voor Chelsea de topscorerstitel. Voor Van Persie was de 'Gouden Schoen' als topscorer

een bonus na de landstitel die hij in zijn eerste jaar bij Manchester United veroverde. "Maar eigenlijk moeten ze 25 van die Gouden Schoenen maken. We hebben het met zijn allen gedaan", zei de spits van Oranje. "Het ging dit seizoen om de landstitel en deze prijs is een mooi extraatje. We hebben een geweldige ploeg en gaan de komende jaren zeker meer titels winnen. Volgend seizoen staat er een andere manager voor de groep, dat wordt voor iedereen een nieuwe uitdaging."

clubleiding van PSG wil de Italiaan echter aan zijn contract houden. Ancelotti, die eerder met AC Milan en Chelsea successen vierde, staat nog een jaar onder contract in Parijs. "Carlo heeft gevraagd of hij naar Real Madrid kan gaan, maar wij willen dat hij blijft", zei Leonardo. "Daar ligt onze prioriteit." Ancelotti bereikte dit seizoen met de Franse topclub de kwartfinales van de Champions League, waarin FC Barcelona net te sterk was.

'Carlo Ancelotti weg bij PSG'

PARIJS — Met de Franse titel op zak vertrekt Carlo Ancelotti bij Paris Saint-Germain. Dat meldt het bedrijf BeIN Sport, dat de televisierechten voor de Ligue 1 in handen heeft. Ancelotti zou voorzitter Nasser Al-Khelaifi en technisch directeur Leonardo gisteren van zijn vertrek op de hoogte hebben gebracht.

De 53-jarige Italiaan werkte sinds december 2011 bij Paris Saint-Germain, dat zich de afgelopen jaren spectaculair versterkte dankzij de miljoenen van de nieuwe Arabische eigenaren. Zo kwamen Zlatan Ibrahimovic en Gregory van der Wiel naar de Franse hoofdstad. Het leverde dit seizoen dan

eindelijk de eerste landstitel sinds 1994 op. Ancelotti is een belangrijke kandidaat om José Mourinho op te volgen bij Real Madrid.

Leonardo bevestigde tegenover de Franse krant *L'Equipe* dat Ancelotti heeft gevraagd of hij naar de Spaanse topclub mag. De

Tweede WTA-winst op rij voor Serena Williams

ROME — Serena Williams heeft gisteren het WTA-tennistoernooi in Rome gewonnen. De Amerikaanse nummer 1 van de wereld versloeg Victoria Azarenka in de eindstrijd met 6-1 en 6-3. Het was voor Williams na de eindzege vorige week in Madrid haar tweede toernooiwinst op rij, de vijfde van het seizoen en alweer de 51e WTA-titel in haar carrière.

De 31-jarige Williams verkeert al een tijdje in absolute topvorm. De overwinning op Azarenka was de 24e op rij. In Qatar moest Williams eerder

dit jaar nog buigen voor Azarenka, maar ze nam gisteren revanche voor deze nederlaag. De Wit-Russische bood opnieuw goed tegenstand,

maar maakte te veel fouten. Williams reageerde opgetogen op haar succes in de Italiaanse hoofdstad. "Het is een fantastische titel. Ik ben heel blij om hier weer te winnen." Ze pakte elf jaar geleden voor het eerst de hoofdprijs in Rome. Door haar fraaie reeks is Williams de absolute favoriet voor de titel op Roland Garros, het Grand Slam-toernooi dat komende zondag begint.



Rafael Nadal was oppermachtig tegen Roger Federer in Rome en is de grote favoriet voor Parijs.

ROME — Rafael Nadal heeft gisteren op imponerende wijze zijn titel op het Masterstoernooi in Rome geprolongeerd. De Spaanse tennisser rekende in de finale af met zijn 'eeuwige' concurrent Roger Federer in slechts twee sets: 6-1 en 6-3. Het was voor Nadal al zijn zesde toernooizege van dit jaar.

Nadal, die voor het eerst sinds 2011 weer eens tegen Federer in een finale stond, steekt sinds zijn rentree na een knieblessure in geweldige vorm. De gravelspecialist haalde in alle acht toernooien die hij speelde de finale en verloor er daarvan slechts twee. 'Rafa' is dan

ook de grote favoriet voor Roland Garros, het Grand Slam-toernooi dat volgende week zondag begint. Nadal was vanzelfsprekend tevreden met de titel in Rome, die hem ruim 500.000 euro oplevert. "Vandaag is een belangrijke dag, na een moeilijke jaar vol blessureleed. Het is mooi om een prijs te pakken in een stad met zoveel geschiedenis. Ik had een paar maanden geleden niet verwacht dat ik hier zou staan." Inmiddels begint Federer gewend te raken aan nederlagen tegen Nadal.

De Zwitser moest voor de 20e keer in 30 ontmoetingen zijn meerdere erkennen in zijn Spaanse rivaal,

FC Twente tegen FC Utrecht om Europees ticket

ENSCHEDA — FC Twente heeft nog steeds kans het seizoen enig aanzien te geven. De club verzekerde zich gisteren van een plek in de beslissende fase van de play-offs om Europees voetbal, door in de eerste ronde FC Groningen uit te schakelen. Dat gebeurde met een moeizame 3-2-zege op eigen veld, genoeg na de eerdere overwinning (1-0) in Groningen. FC Utrecht is de tegenstander in de finale.

Edson Braafheid zette FC Twente al na 12 minuten op voorsprong. De linksachter pikte de bal op na een afgeslagen voorzet van Dusan Tadic en schoot onberispelijk in. Voor FC Twente leek het duel toen al gespeeld. Gemakzucht sloop daarvoor in de gelederen van het elftal van trainer Alfred Schreuder. Daardoor kon FC Groningen zich oprichten. Nota bene Braafheid maakte de gelijkmaker, door een voorzet van Leandro Bacuna achter zijn eigen doelman Sander Boschker te werken. Even

later kwam Groningen op voorsprong. Andraz Kirm passeerde Boschker. Felipe Gutiérrez bevrijdde de Tukkers uiteindelijk met een rake kopbal, 2-2. Chadli maakte er nog 3-2 van.

Voor sc Heerenveen kwam gisteren met een 2-1-nederlaag bij FC Utrecht een einde aan de play-offs om Europees voetbal. De ploeg van trainer Marco van Basten had donderdag in eigen huis ook al verloren (0-1). Hoewel de Friezen na donderdag wisten wat ze te doen stond, kon de ploeg

geen vuist maken in de Galgenwaard. Jens Toornstra mocht in de 9e minuut aanleggen voor een vrije trap. De middenvelder streepde de bal van ver via de onderkant van de lat kiezelhard achter Heerenveen-doelman Kristoffer Nordfeldt, die aan de grond genageld stond: 1-0. In de 82e minuut maakte Toornstra zijn tweede van de wedstrijd. Hij schoot een afvallende bal, dit keer van dichtbij, wederom hard binnen. Daarmee was de wedstrijd gespeeld, al scoorde Mark Uth nog voor Heerenveen in de slotminuut.

FC Utrecht gaat donderdagavond op bezoek in Enschede, de return is zondag in De Galgenwaard. De winnaar van het tweeluik krijgt een ticket voor de voorrondes van de Europa League.